

Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

MERZENICH



Herausgeber und verantwortlich  
für den Inhalt des Amtsblattes:  
Bürgermeister Peter Harzheim  
52399 Merzenich, Valdersweg 1,  
Telefon (02421) 3990  
Internet: [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)  
e-Mail:  
[buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de)  
Für den übrigen Inhalt und für den  
Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch  
Mediendienstleistungen,  
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,  
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011  
Internet: [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird  
kostenlos an die Haushalte im Gemeinde-  
gebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzel-  
bezug durch den Verlag zu beziehen.  
Unverlangt eingesandtes Text- und Bild-  
material wird nicht zurückgesandt.  
Auflage 4.700.  
In unserem Hause gestaltete Anzeigen  
unterliegen dem Urheberrecht.

Frühlings-Konzert in Girbelsrath  
Verlegung der Straßenreinigung  
in der Karwoche



# Öffentliche Bekanntmachungen

## **Wahlbekanntmachung**

Am 13.05.2012 findet die Landtagswahl in Nordrhein-Westfalen statt. Die Wahl dauert von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 05.04.2010 bis 18.04.2010 übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte zu wählen hat.

1. Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln, die im Wahlraum bereit gehalten werden. Jede wahlberechtigte Person erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.
2. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen, damit sie sich auf Verlangen über ihre Person ausweisen können.
3. Jede/r Wähler/in hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.
4. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
  - a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber und Bewerberinnen der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser. Hat der Kreiswahlvorschlag ein Kennwort, so ist anstelle der Bezeichnung "Parteilos" das Kennwort angegeben. Bei dem Kreiswahlvorschlag einer Wählergruppe wird anstelle der Bezeichnung "Parteilos" der Name der Wählergruppe angegeben. Rechts von der Bezeichnung der Partei oder der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers/der Einzelbewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
  - b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber/innen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber/welcher Bewerberin sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blau-Druck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr

eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Merzenich, den 22.03.2012

Der Bürgermeister

(Harzheim)

## **Bekanntmachung**

**über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl am 13.05.2012**

- I. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Stimmbezirke der Gemeinde Merzenich wird in der Zeit vom 23.04.2012 bis 27.04.2012 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Wahlbüro Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich die Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 34 Abs. 6 des Melderegengesetzes NRW eingetragen ist.  
Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.
- II. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
- III. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist, spätestens am 27.04.2012 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeinde Merzenich, Der Bürgermeister, Wahlamt, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22.04.2012 eine Wahlbenachrichtigung.  
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- IV. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im seinem Wahlkreis durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.
- V. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  1. jeder in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte,

2. ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
  - a) wenn er nachweist, dass er aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grund die Einspruchsfrist versäumt hat,
  - b) wenn er aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grund nicht in das Wählerverzeichnis aufgenommen worden ist,
  - c) wenn seine Berechtigung zur Teilnahme an der Wahl sich erst nach der Einspruchsfrist entstanden ist oder sich herausstellt.

VI. Wahlscheine können von eingetragenen Wahlberechtigten bis zum zweiten Tag vor der Wahl, 11.05.2012, 18.00 Uhr, beim Bürgermeister (Wahlamt) mündlich oder schriftlich beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form als gewahrt. Fernmündliche Anträge sind unzulässig und können deshalb nicht entgegengenommen werden. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können unter den in Ziffer V. 2. a) bis c) angegebenen Voraussetzungen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch am Wahltag bis 15.00 Uhr stellen.

- VII. Dem Wahlschein werden folgende Unterlagen beigelegt:
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift des Bürgermeisters versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Diese Wahlunterlagen werden ihm von dem Bürgermeister der Gemeinde Merzenich (Wahlamt) auf Anforderung auch noch nachträglich bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, ausgehändigt.

Wer für einen anderen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt, muss eine schriftliche Vollmacht vorlegen. Wahlscheine nebst Briefwahlunterlagen werden auf dem Postwege übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch persönlich bei der Gemeinde abgeholt werden.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden an einen anderen als den Wahlberechtigten persönlich nur ausgehändigt, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird. Der Wahlschein mit den Briefwahlunterlagen darf nur durch die vom Wahlberechtigten benannte Person abgeholt werden, wenn eine schriftliche Vollmacht vorliegt (die Eintragung der bevollmächtigten Person in den Wahlscheinantrag genügt) und von der bevollmächtigten Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertreten werden. Die bevollmächtigte Person hat der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern, dass sie nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt. Auf Verlangen hat sie sich auszuweisen.

Wer durch Briefwahl wählt, kennzeichnet persönlich den Stimmzettel, legt ihn in den besonderen amtlichen Stimmzettelumschlag, der zu verschließen ist, unterzeichnet die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt, steckt den unterschriebenen Wahlschein und den Stimmzettelumschlag in den besonderen Wahlbriefumschlag und verschließt den Wahlbriefumschlag.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem

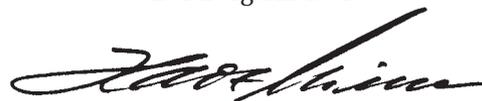
Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Bürgermeister absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief braucht bei Absendung innerhalb der Bundesrepublik Deutschland nicht frei gemacht zu werden. Die Wahlbriefe werden im Bereich der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versandform entgeltfrei befördert. Der Wahlbrief kann auch in der Dienststelle (Wahlamt) des Bürgermeisters abgegeben werden.

Nähere Hinweise darüber, wie der Wähler die Briefwahl auszuüben hat, sind dem Merkblatt für die Briefwahl, das mit den Briefwahlunterlagen übersandt wird, zu entnehmen.

Merzenich, den 22.03.2012

Der Bürgermeister

  
(Harzheim)

## 6. Änderung des Bebauungsplanes

### Merzenich B 4 (Ortsteil Golzheim)

Der Rat der Gemeinde Merzenich hat in seiner Sitzung am 29.03.2012 die Aufstellung der 6. Änderung des Bebauungsplanes Merzenich B 4 (Ortsteil Golzheim) gemäß § 13 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414) als vereinfachtes Verfahren beschlossen.

Zur Sicherung der städtebaulichen Entwicklung und Ordnung im Rahmen der bisherigen Zielsetzung des Bebauungsplanes Merzenich B 4, werden mit der geplanten Änderung einige der nach § 6 Baunutzungsverordnung (BauNVO) allgemein und ausnahmsweise zulässigen Nutzungsarten ausgeschlossen. Die textlichen Festsetzungen zum Bebauungsplan werden entsprechend ergänzt.

Im vereinfachten Verfahren wird gemäß 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen.

Gemäß § 13 Abs. 3 BauGB wird im vereinfachten Verfahren von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB abgesehen. Der Geltungsbereich des Entwurfes zur Bebauungsplanänderung ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



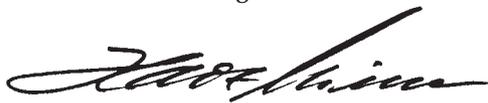
Die Öffentlichkeit kann sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planänderung bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Bauabteilung, Zimmer 19/20, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, während folgender Zeiten informieren:

Die Dienststunden der Verwaltung sind  
montags-freitags 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
montags von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
mittwochs von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Der Aufstellungsbeschluss der 6. Änderung des Bebauungsplanes Merzenich B 4 wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch öffentlich bekannt gemacht.

Merzenich, den 29.03.2012

Der Bürgermeister

  
(Harzheim)

## Satzung der Gemeinde Merzenich

### über die Veränderungssperre gemäß der §§ 14 und 16 Baugesetzbuch (BauGB) für den Geltungsbereich der 6. Änderung des Bebauungsplanes Merzenich B 4 vom 29.03.2012

- I. Der Rat der Gemeinde Merzenich hat in seiner Sitzung am 29.03.2012 aufgrund der §§ 14 und 16 des BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414) und des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666) jeweils in der zur Zeit gültigen Fassung folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Zu sichernde Planung

Der Rat der Gemeinde Merzenich hat in seiner Sitzung am 29.03.2012 den Beschluss zur 6. Änderung des Bebauungsplanes Merzenich B 4 (Golzheim) gefasst. Zur Sicherung der Planung werden für diese Gebiete eine Veränderungssperre gemäß §§ 14 und 16 Baugesetzbuch (BauGB) erlassen.

#### § 2 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre umfasst die im Lageplan rot eingefassten Bereiche. Der Lageplan bildet einen Bestandteil dieser Satzung.

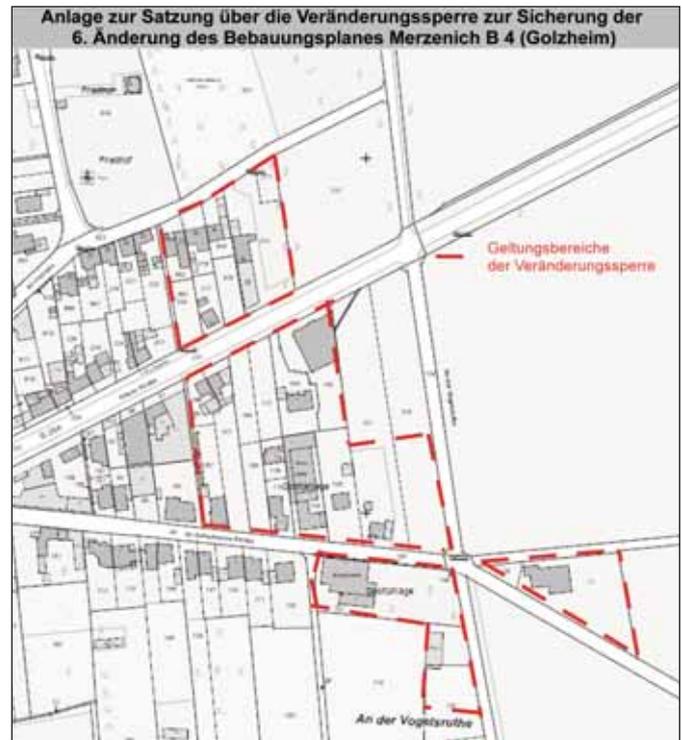
#### § 3 Rechtswirkung der Veränderungssperre

- Im räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre dürfen zur Sicherung der Planung.
  - Vorhaben im Sinne des § 29 Baugesetzbuch nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden;
  - erhebliche oder wesentliche wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigespflichtig sind, nicht vorgenommen werden.
- Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden. Die Entscheidung über Ausnahmen trifft die Baugenehmigungsbehörde im Einvernehmen mit der Gemeinde.
- Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, von denen die Gemeinde nach Maßgabe des Bauordnungsrecht Kenntnis erlangt und mit deren Ausführung vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre, hätte begonnen werden dürfen, sowie Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

#### § 4 Inkrafttreten und Außerkrafttreten der Veränderungssperre

Diese Satzung tritt am Tag der Bekanntmachung in Kraft. Sie tritt nach Ablauf von zwei Jahren, vom Tag der Bekanntmachung gerechnet, außer Kraft. Die Veränderungssperre ist vor Fristablauf ganz oder teilweise außer Kraft zu setzen, sobald die Voraussetzungen für ihren Erlass weggefallen sind.

Die Veränderungssperre tritt in jedem Fall außer Kraft, sobald und soweit die Bauleitplanung rechtsverbindlich abgeschlossen ist.



#### II. Bekanntmachungsanordnung

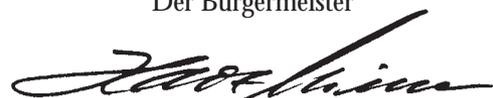
Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) gegen die Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde Merzenich vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Merzenich, den 29.03.2012

Der Bürgermeister

  
(Harzheim)

## 13. Änderung des Bebauungsplanes

### Merzenich A 1 (Gewerbegebiet Girbelsrath)

hier: Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Rat der Gemeinde Merzenich hatte in seiner Sitzung am

08. März 2012 den Entwurf zur 13. Änderung des Bebauungsplanes Merzenich A 1 einschließlich Begründung genehmigt und die Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB angeordnet.

Zur Sicherung der städtebaulichen Entwicklung und Ordnung des Gewerbegebietes im Rahmen der bisherigen Zielsetzung des Bebauungsplanes Merzenich A 1, werden mit der geplanten Änderung einige der nach § 8 Baunutzungsverordnung (BauNVO) allgemein und ausnahmsweise zulässigen Nutzungsarten ausgeschlossen. Die textlichen Festsetzungen zum Bebauungsplan werden entsprechend ergänzt.

Der Geltungsbereich der 13. Änderung des Bebauungsplanes umfasst den gesamten Geltungsbereich des Bebauungsplanes Merzenich A 1 (Gewerbegebiet Girbelsrath) und ist in nachfolgender Skizze dargestellt.



Der Änderungsentwurf einschließlich Begründung liegt gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom **16. April 2012 bis 18. Mai 2012 einschließlich** bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Bauabteilung, II. OG Zimmer 19/20, während der Dienststunden zu jedermanns Einsichtnahme aus. Es wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich während der oben genannten Auslegungsfrist über die künftige Bauleitplanung der Gemeinde Merzenich zu informieren bzw. Stellung zu nehmen.

Die Dienststunden der Verwaltung sind:

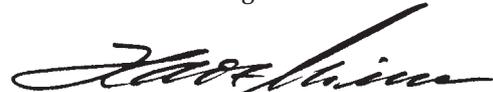
montags bis freitags	8.00 - 12.30 Uhr;
montags	14.00 - 16.30 Uhr;
mittwochs	14.00 - 16.00 Uhr;
donnerstags	14.00 - 17.00 Uhr.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeitsbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Das Oberverwaltungsgericht entscheidet gem. § 47 Abs. 1 Nr. 1 VwGO im Rahmen seiner Gerichtsbarkeit auf Antrag über die Gültigkeit von Satzungen, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuches erlassen worden sind, z. B. von Bebauungsplänen. Ein solcher Antrag ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches) oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 13 a Abs. 2 Nr. 1 des Baugesetzbuches) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können und wenn auf diese Rechts-

nachfolge im Rahmen der Beteiligung hingewiesen worden ist. Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht. Merzenich, den 16.03.2012

Der Bürgermeister

  
(Harzheim)

## 6. Änderung des Bebauungsplanes

### Merzenich A 2 (Gewerbegebiet Girbelsrath)

**hier: Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Rat der Gemeinde Merzenich hatte in seiner Sitzung am 08. März 2012 den Entwurf zur 6. Änderung des Bebauungsplanes Merzenich A 2 einschließlich Begründung genehmigt und die Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB angeordnet.

Um die städtebauliche Ordnung zu sichern und die weitere Entwicklung des Gewerbegebietes im Rahmen der bisherigen Konzeption des Bebauungsplanes langfristig zu gewährleisten, werden mit der geplanten Änderung einige der nach § 8 Baunutzungsverordnung (BauNVO) allgemein und ausnahmsweise zulässigen Nutzungsarten ausgeschlossen. Die textlichen Festsetzungen zum Bebauungsplan werden entsprechend ergänzt.

Der Geltungsbereich der 6. Änderung des Bebauungsplanes umfasst den gesamten Geltungsbereich des Bebauungsplanes Merzenich A 2 (Gewerbegebiet Girbelsrath) und ist in nachfolgender Skizze dargestellt.



Der Änderungsentwurf einschließlich Begründung liegt gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom **16. April 2012 bis 18. Mai 2012 einschließlich**

bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Bauabteilung, II. OG Zimmer 19/20, während der Dienststunden zu jedermanns Einsichtnahme aus. Es wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich während der oben genannten Auslegungsfrist über die künftige Bauleitplanung der Gemeinde Merzenich zu informieren bzw. Stellung zu nehmen.

Die Dienststunden der Verwaltung sind:

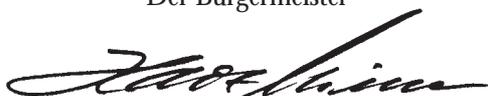
montags bis freitags	8.00 - 12.30 Uhr;
montags	14.00 - 16.30 Uhr;
mittwochs	14.00 - 16.00 Uhr;
donnerstags	14.00 - 17.00 Uhr.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeitsbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Das Oberverwaltungsgericht entscheidet gem. § 47 Abs. 1 Nr. 1 VwGO im Rahmen seiner Gerichtsbarkeit auf Antrag über die Gültigkeit von Satzungen, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuches erlassen worden sind, z. B. von Bebauungsplänen. Ein solcher Antrag ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches) oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 13 a Abs. 2 Nr. 1 des Baugesetzbuches) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können und wenn auf diese Rechtsnachfolge im Rahmen der Beteiligung hingewiesen worden ist. Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Merzenich, den 16.03.2012

Der Bürgermeister



(Harzheim)

## Entwurf der Haushaltssatzung 2012

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2012 der Gemeinde Merzenich nebst Haushaltsplan und Anlagen wurde dem Rat der Gemeinde Merzenich am 08.03.2012 zugeleitet:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf	15.135.876,-- €
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	18.704.272,-- €
im Finanzplan mit	
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	14.038.153,-- €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	17.180.129,-- €
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	4.212.457,-- €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	3.153.200,-- €

festgesetzt.

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 3.000.000,-- € (drei Millionen €) festgesetzt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

Die Verringerung der Ausgleichsrücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf 1.458.461,-- €

und die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf 2.109.935,-- € festgesetzt.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 1.000.000,-- € festgesetzt.

### § 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2012 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
1.1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	209 %
1.2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	413 %
2. Gewerbesteuer auf	411 %

### § 7

Die Aufwendungen bzw. Auszahlungen folgender Sachkonten bzw. Produkte sind gegenseitig deckungsfähig:

#### 1. Horizontale Deckungskreise:

##### 1.1. Unterhaltung und Bewirtschaftung Grundstücke und bauliche Anlagen

Sämtliche Sachkonten (einschließlich Unterkonten) im Haushaltsplan:

5211xxx/7211xxx (Unterhaltung)  
5241xxx/7241xxx (Bewirtschaftung)

##### 1.2. Personal- und Versorgung

Sämtliche Sachkonten (einschließlich Unterkonten) der Kontenklassen im Haushaltsplan:

50xxxxx/70xxxxxx (Dienstaufwendungen/Dienstbezüge)  
51xxxxx/71xxxxxx (Versorgungsaufwendungen/Versorgungsauszahlungen)

#### 2. Vertikale Deckungskreise:

##### 2.1. Produkte

Jeweils sämtliche Aufwands- und Auszahlungssachkonten (einschließlich Unterkonten) aller Produkte (7-stellige Gliederungsziffer) des Haushaltsplanes jeweils ohne die Sachkonten der horizontalen Deckungskreise (Ziff. 1.1 und 1.2) sowie ohne die Sachkonten 5711000 (Abschreibungen auf Sachanlagen).

Der Entwurf liegt vom 02.04.2012 bis 02.05.2012 bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 10, zur Einsichtnahme öffentlich aus (montags bis freitags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr, montags von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr, mittwochs von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr).

Gegen den Entwurf können Einwohner und Abgabepflichtige in der Zeit vom 02.04.2012 bis 02.05.2012 Einwendungen bei der Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, erheben. Über Einwendungen beschließt der Rat der Gemeinde Merzenich in öffentlicher Sitzung.

Merzenich, den 09.03.2012

Gemeinde Merzenich

Der Bürgermeister



(Harzheim)



# Amtliche Mitteilungen

## Einladung



**zum Frühlings-Konzert**  
mit gemeinsamem Frühstück  
(1,00 €) und geselligem  
Beisammensein  
für alle Girbelsrather  
Bürgerinnen und Bürger



**am Samstag, den 14. April 2012, von 9.30 - 12.00 Uhr**  
in der Maar-Halle, Maarweg 13

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Elisabeth Weyer  
(Ortsvorsteherin)

Um Anmeldung wird bis zum 10.04.2012 unter der Telefon-  
Nummer 02421/73051 gebeten.

## Verlegung der Straßenreinigung

Aus organisatorischen Gründen wird die Straßenreinigung in  
der Karwoche von Mittwoch, den 04.04.2012, verlegt auf

**Dienstag, den 03.04.2012.**

## Lebensrettung durch Laien mit Defibrillator



Manchmal entscheiden wenige Minuten über Leben und Tod. Daher ist es besonders wichtig, dass im Falle des Falles schnell Hilfe geleistet wird. Ein Hilfsangebot der besonderen Art steht nun in der Mehrzweckhalle „Weinberghalle“ in der Schulstraße 18 in Merzenich zur Verfügung. Dort ist ein Gehäuse aufgebaut, dem Ersthelfer einen mobilen Defibrillator entnehmen können. RWE Deutschland hat das Gerät gestiftet, das im Foyer hängt. „Mit unserem Engagement im Bereich Gesundheitswesen leisten wir einen Beitrag zur Ausrüstung von Notfallequipment. Wir sorgen für die Infrastruktur, damit ein Gerät im Ernstfall - der hoffentlich nie eintreten wird - schnell bereitsteht und Leben retten kann“, erklärt Walfried Heinen, RWE-Kommunalbetreuer. Der Schrank hat eine Besonderheit: Sobald die Tür geöffnet wird, um den Defibrillator zu entnehmen, wird automatisch ein Signal aktiviert, dass die Entnahme ankündigt. Der Defibrillator ist so ausgestattet,

dass er auch von Laien ohne Probleme genutzt werden kann. Er gibt nach dem Einschalten alle notwendigen Tätigkeiten akustisch klar und unmissverständlich vor. Es überprüft eigenständig die Herzfrequenz und beendet bei Bedarf eigenständig durch gezielte Stromstöße Unregelmäßigkeiten wie Herzrhythmusstörungen und Kammerflimmern. Das Gerät ist so konzipiert, dass kein Schaden verursacht werden kann. Ein Elektroschock wird vom Gerät nur abgegeben, wenn tatsächlich ein lebensgefährliches Kammerflimmern vorliegt und vom Gerät ermittelt wird.

### Hintergrund

Der plötzliche Herztod ist mit mehr als 100.000 Betroffenen eine der häufigsten Todesursachen der Bundesrepublik außerhalb von Kliniken. Die Betroffenen haben eine Chance, eine solch gefährliche Situation schadensfrei zu überleben, wenn innerhalb von drei bis fünf Minuten mit Erste-Hilfe-Maßnahmen begonnen wird.

Herr Weingartz, allgemeiner Vertreter, nahm stellvertretend für den erkrankten Bürgermeister den Defibrillator entgegen. Er bedankte sich bei der Fa. RWE Deutschland AG für dieses lebensrettende Instrument. „Trotzdem hoffe ich,“ so Herr Weingartz, „dass es nie zum Einsatz kommen muss.“

Auch die Schulleiterin, Frau Renate Stüttgen, war begeistert. „Beinahe hätte ich das Gerät selbst gebraucht“. Ein defektes Laminiergerät hätte um ein Haar den Einsatz eines Defibrillators erforderlich gemacht. „Doch auch ich hoffe, dass der Einsatz eines solch wichtigen Gerätes in Zukunft nicht nötig ist.“



**GEMEINDE MERZENICH**  
DER BÜRGERMEISTER

### Ortsteil Merzenich

**Grundstücke im  
Gewerbegebiet Merzenich  
„Auf der Heide“**

Die Gemeinde Merzenich verkauft gemeindeeigene  
Grundstücke im Gewerbegebiet Merzenich G 1.

Angeboten werden Grundstücke zwischen 2.700 – 11.000 qm.  
Die Grundstücke sehen eine 2-geschossige Bebauung vor.

**Interesse? Kaufpreis: 38,50 Euro/m<sup>2</sup>**  
erschlossen incl. 8,00 Euro/m<sup>2</sup> Anschlussbeitrag

**Dann schauen Sie doch einfach mal vorbei!**



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die  
Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau  
Prömpers, Zimmer 20, Tel. 02421/399-131 oder unter  
[tprompers@gemeinde-merzenich.de](mailto:tprompers@gemeinde-merzenich.de).

IMMOBILIENANZEIGEN





**Ortsteil Girbelsrath**

**1 Baugrundstück**

Die Gemeinde Merzenich veräußert 1 Baugrundstück im Bereich der „Friedhofstraße“ in Girbelsrath. Für das Grundstück ist eine 1-geschossige Bebauung mit einem Doppelhaus vorgesehen.

Größe des Grundstückes:  
- 500 qm

**Kaufpreis:** 100 Euro/m<sup>2</sup>.  
Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 5,11 Euro/m<sup>2</sup> Grundstücksfläche zu zahlen.



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeinde Merzenich -Liegenschaftsabteilung- Frau Prömpers, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Tel. 02421/399-131, tproempers@gemeinde-merzenich.de



**Ortsteil Girbelsrath**

**Kleingarten zu verpachten**

Die Gemeinde verpachtet **kurzfristig** einen Kleingarten im Ortsteil Girbelsrath.



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeinde Merzenich -Liegenschaftsabteilung-, Frau Prömpers, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Tel. 02421/399-131, tproempers@gemeinde-merzenich.de



**Ortsteil Girbelsrath**

**Landwirtschaftliche Ackerlandparzelle zu verpachten**

Die Gemeinde Merzenich verpachtet ab dem 01.01.2013 eine landwirtschaftlich genutzte Fläche in Girbelsrath, von insgesamt 3,5894 ha.



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 20, Tel. 02421/399-131 oder unter tproempers@gemeinde-merzenich.de

**Fundbericht**

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 07.12.2011 bis 21.03.2012 folgendes abgegeben:

- 1 Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln
- 1 Schlüsselmappe mit 3 Schlüsseln
- 1 Schlüssel
- 1 Brille
- 1 Mountainbike
- 1 Damenfahrrad
- 1 Kinderhandschuh
- 1 Paar Handschuhe
- 2 Handys
- 2 Ringe
- 1 Taschenuhr
- 1 Damenohrring
- 1 Damenschirm
- 1 Top Case, mit 1 Nierengurt
- 2 Tischtennisschläger mit 3 Tischtennisbällen

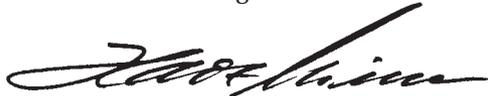
**Zuschüsse aus der Ludwig-Rixen-Stiftung**

**für Kinder aus der Ortschaft Morschenich, die in der Zeit vom 07.07.1996 bis 06.07.2006 geboren sind.**

Wie in den letzten Jahren sollen auch im Jahr 2012 lt. Beschluss des Ausschusses „Kuratorium Rixen-Stiftung“ vom 05.12.2012 wieder Kinderferienerholungsmaßnahmen, die über einen freien Wohlfahrtsverband, Kirchen oder den Kirchen gleichgestellten Körperschaften, gemeinnützigen Jugendverbänden oder Körperschaften des öffentlichen Rechts durchgeführt werden, aus Mitteln der Stiftung bezuschusst werden. Die Höhe des Zuschusses und der Verteilungsmodus hängt von der Anzahl der eingehenden Meldungen ab.

Sollten Sie an einer Teilnahme Ihres Kindes an einer zwei- oder dreiwöchigen Maßnahme bzw. Stadtranderholung (z. B. Ferienspiele – nähere Informationen hierzu erteilt Frau Simons, Bürgerhaus, Tel. 02421/38021) interessiert sein, darf ich Sie bitten, sich mit Herrn Böttcher (Tel.: 02421/399-165) telefonisch in Verbindung zu setzen.

Der Bürgermeister



(Harzheim)

## Eheschließungen

in der Zeit vom 01.02. - 29.02.2012

Familienname, Vorname	Wohnort	Eheschließungsdatum
Damm, Marco Michael	Nörvenich, Im Kleinfeldchen 13	28.02.2012
Matsubara, Junko	Merzenich, Beethovenring 13	

## Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

### HAUSMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.  
Mittwoch, den 11.04.2012  
Dienstag, den 24.04.2012

### BIOMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.  
Dienstag, den 03.04.2012  
Dienstag, den 17.04.2012

### PAPIERSAMMLUNG

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**  
Dienstag, den 10.04.2012 Merzenich und Girkelsrath  
Samstag, den 21.04.2012 Morschenich und Golzheim

### LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/gelbe Tonnen

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**  
Freitag, den 13.04.2012  
Donnerstag, den 26.04.2012

### ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönackers Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **02464 / 9904-0**. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u. d. g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit. Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden.

### Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z. B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),

- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energielampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

## BÜNDELSAMMLUNG

### IM GEMEINDEGEBIET MERZENICH

Die Bündelsammlung im gesamten Gemeindegebiet findet am Donnerstag, den 05.04.2012 statt.

#### Hinweise:

- Zur Bündelsammlung dürfen **nur gebündelte Grünabfälle** bereitgestellt werden.
- **Grünabfälle in Säcken, Tonnen, Wannen, Schubkarren, etc., werden nicht mitgenommen.**
- Nicht bündelbare Grünabfälle können nur über die Biotonne bzw. über zugelassene kostenpflichtige Bioabfallsäcke bei der Biotonnenabfuhr entsorgt werden.
- Die Bündel müssen von einer Person zu heben sein.
- Astwerk sollte eine Länge von ca. 1,60 m und einen Durchmesser von 10 cm nicht überschreiten.
- Pro Grundstück darf 1,5 cbm gebündeltes Material zur Sammlung bereitgestellt werden.
- Die Sammlung erfolgt ab 6.00 Uhr. Stellen Sie bitte die gebündelten Grünabfälle rechtzeitig und gut sichtbar zur Abfuhr bereit.

## Schadlose Beseitigung von Problemmüll

Die nächsten Schadstoffabfuhr sind am

**Donnerstag, den 19.04.2012.**

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

10.15 Uhr – 11.00 Uhr	<b>Morschenich</b> Parkplatz gegenüber der Kirche
11.15 Uhr – 12.15 Uhr	<b>Girkelsrath</b> Parkplatz vor dem Kindergarten
13.15 Uhr – 14.15 Uhr	<b>Golzheim</b> Parkplatz vor der Grundschule
14.45 Uhr – 16.30 Uhr	<b>Merzenich</b> Schützenplatz, Bahnstraße

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

#### Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

#### Vom Auto:

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

#### Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

#### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölkauftstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten. Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

### Elektrokleinteile:

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

## Familienzentrum Merzenich

### Veranstaltungen im April und Mai 2012

#### ► • **Krabbelfinger – zum Sprechen lernen für Minis von 8-36 Monaten**

Schon bevor kleinere Kinder zu sprechen beginnen, können sie mit einfachen Gebärden/Handzeichen ihre Wünsche und Bedürfnisse mitteilen. Häufig erleichtert dies die Kommunikation, da wir nicht mehr raten müssen, was unsere Kleinen möchten und was sie beschäftigt.

Im Krabbelfinger-Kurs können Eltern erste Gebärden in Spielen und Liedern leicht lernen und umsetzen.

Kursleitung: Petra Klindworth, Sprachtherapeutin

Kursort: Logopädische Praxis Merzenich, Lindenstr. 44

Start: April 2012, Dauer 6x, max. 6 TN

Kosten: Übernahme durch das Familienzentrum

#### ► Montag, 16.04.2012, Kita Villa Wichtel, Girelsrath 10.00-11.00 Uhr

#### • **Tanz-Früherziehung für Kinder von 4-6 Jahren** (in Kooperation mit der Kreis VHS Düren)

Die Kinder können hierbei auf spielerische Art und Weise darstellenden Tanz/Ballett erlernen, ohne ihre eigene Individualität einbüßen zu müssen. An vorderster Stelle steht Spaß an Bewegung, Gruppeninteresse und Musik. Die Kinder haben die Möglichkeit, ihr Selbstvertrauen zu stärken und Musikalität auszubauen. Während der Aufwärmphase im klassischen Ballettstil erlernen die Kinder die tänzerisch Grundhaltung. Danach können sie in verschiedensten Formen ihr Körper- und Bewegungskönnen entdecken. Wichtig ist die Freude am Tanzen ohne Leistungsdruck. Damit Körper und Fuß sich frei bewegen können und nicht in Beweglichkeit eingeschränkt werden, wird um Sportbekleidung und Gymnastik-Schühchen oder Noppensocken gebeten.

Kursleitung: Beatrice Falter, Tanzpädagogin

Kursort: Kita Villa Wichtel, Girelsrath

Kursdauer: 10x 1 Std. immer montags 10.00-11.00 Uhr

Kursgebühr: pro TN 21,50 €, Min. 10 TN/ Max. 15 TN  
Folgekurs wird ab 10 TN angeboten.

Anmeldung möglich unter Tel.: 02421/931430, beim 1. Termin oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

#### ► Ab Mittwoch, 18.04.2012, Maar-Halle, Girelsrath 14.15-15.15 Uhr

#### • **Rock your hipps- Hula-Hopp für Frauen** (in Kooperation mit dem TV Girelsrath)

Lust auf Bewegung, Freude und einen tollen Hüftschwung? Wir kreisen bei fetziger Musik, der Körper beginnt zu schwingen. Einfach anfangen, mitmachen, Spaß haben. Hula-Hopp ist weiblich und gibt einen neuen Kick. Für einen schwungvollen Start in den Sommer genau das Richtige. Zum Schluss werden Körper und Geist mit einer entspannenden Phantasiereise verwöhnt.

Bequeme, leichte Kleidung und Hallenschuhe sowie eine Decke sind mitzubringen.

Termine: Mittwoch, 18.04.2012, 14.15-15.15 Uhr

Mittwoch, 25.04.2012, 14.15-15.15 Uhr

Mittwoch, 09.05.2012, 14.15-15.15 Uhr

Kursleitung: Namiah Bauer

Kursort: Maar-Halle, Girelsrath

Kostenanteil: 5 €, min. 5 TN, max. 15 TN

Anmeldung bis 3 Werktage vor Kursbeginn unter Tel. 02421-931430 oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

#### ► ab Dienstag, 24.04.2012, Familienzentrum Kita Windmühle, immer dienstags, 14.00-16.30 Uhr, Dauer 6 Wochen

• Ihr seid im Sommer Schulkinder? Dann kommt mit auf die Insel der Ruhe.... Mit Körpermassage, wohltuender Musik, angenehmen Düften und Mandalas malen zu Entspannung und Ruhe kommen. Zusammen mit Reiki vermittelt Frau Langhof eine positive Lebensenergie. Mitzubringen sind ein Kuscheltier und dicke Socken.

Kursleitung: Conny Langhof

Anmeldung und Infos bei Frau Pütz, Tel. 02421/931430

Kosten: Übernahme durch das Familienzentrum

#### ► Donnerstag, 26.04., Familienzentrum Bürgerhaus, 14.45-15.45 Uhr

• **Kreatives Gestalten für Kinder im Grundschulalter**  
in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff

Thema: „Stifthalter mit Bilderrahmen“

Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145

Kursgebühr: Info zu Materialkosten bei Frau Schuster

Anmeldung bei der Kursleitung 7 Werktage vor Kursbeginn (max. 10 TN pro Gruppe)

#### ► Donnerstag, 26.04., Familienzentrum Bürgerhaus, 16.00-17.15 Uhr

• **Kreatives Gestalten für Kinder im Alter von 11 bis 14 Jahren**

in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff

Thema: „Ringe und Schlüsselanhänger aus Rocailles-Perlen“

Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145

Kursgebühr: Info zu Materialkosten bei Frau Schuster

Anmeldung bei der Kursleitung 7 Werktage vor Kursbeginn (max. 10 TN pro Gruppe)

#### ► Mittwoch, 02.05.2012, Kita Villa Wichtel, Girelsrath, 18.00-21.00 Uhr

• **Kochen mit dem Thermomix**

Für „die Mutter oder den Vater mit Ernährungsauftrag“ gilt: Essen muss gesund sein, das Kochen soll schnell gehen, bequem sein, und es muss Spaß machen! Frau Ritz zeigt eine Möglichkeit, wie das funktionieren kann.

Sie haben bereits einen Thermomix und nutzen ihn nicht (mehr) so oft – oder Sie möchten diesen Alleskönner einmal unabhängig kennen lernen? Es wird nicht nur das „Einmaleins“ gelehrt, sondern auch Spaß im Umgang mit dem Thermomix vermittelt. Geboten wird für jeden Geschmack etwas, vom Schlemmer-Grundkurs über den Vollwertkurs bis hin zur Zubereitung von Babynahrung. Mitzubringen sind: Eigenes Getränk, Schürze, Behälter für Essensreste.

Es wird ein komplettes Menü mit Vorspeise, Hauptspeise und Dessert zubereitet. Auch Backwaren, Brotaufstriche und das Garen mit dem Varoma kommen nicht zu kurz. In gemütlicher Runde und mit viel Spaß am gemeinsamen Kochen dürfen Sie sich auf kulinarische Überraschungen und viele Tipps und Anregungen rund ums Essen und den Thermomix freuen.

Es handelt sich hier nicht um eine Verkaufsveranstaltung! Es sind keine Vorkenntnisse und kein Gerät erforderlich.

Kursleitung: Sabine Ritz

Kursort: Kita Villa Wichtel, Girelsrath, Hauptstraße 35

Teilnehmer: min. 8 TN, max. 15 TN

Kosten: 13.50 € pro TN inkl. 5 € Lebensmittelumlage

Anmeldung bei Frau Pütz unter Tel. 02421/931430 oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Dienstag, 08.05.2012, Familienzentrum Bürgerhaus, 14.00-17.00 Uhr
  - **Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung**  
Anmeldung bis 03.05.2012 in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- • **Baby Massage nach Frederic Leboyer für Babys ab der 6.-8. Lebenswoche**  
„Berührt, gestreichelt und massiert werden, das ist Nahrung für das Kind. Nahrung, die Liebe ist.“ (F. Leboyer)  
In ruhiger, entspannender Atmosphäre (max. 6-7 Kinder) lernen wir die sinnvolle Reihenfolge der indischen Baby-massage und deren verschiedene Massagetechniken, damit die Massage zu einem Ritual werden kann. Die Erfahrung der Berührung bildet eine Grundlage für Vertrauen und Selbstbewusstsein. Massage gibt dem Kind ein Gefühl von Sicherheit und Geborgenheit, fördert Körperbewusstsein. Babymassage ist auch Kommunikation und Bindungsförderung. Wir können feine Reaktionen sehen und lernen das Baby „zu lesen“. Weitere Positive Effekte der indischen Babymassage sind die Stärkung des Immunsystems, Hilfe bei Koliken und Förderung des Schlafes.  
Kursleitung: Elisabeth Kirsch, Hebamme  
Kursort: Familienzentrum Kita Windmühle  
Kursdauer: 5x60 Minuten, Donnerstag, 16.40-17.40 Uhr  
Kosten: 50 €  
Anmeldung und Info zum Kursbeginn bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379  
Mitzubringen sind: 2 Handtücher, davon 1 Babybade-tuch, 1 Baumwolldecke, Windeln, evtl. Wechselkleidung sowie „pipi-dichte“ Unterlage.  
Tipp für Eltern: Lockere und nicht zu warme Kleidung, damit sie bequem auf dem Boden sitzen können.
- • **Yoga für Schwangere – ab der 16. Schwangerschafts-woche**  
Yoga ist eine uralte indische Methode, die Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen versucht. Alles, was wir während der Schwangerschaft, unter der Geburt und auch im Alltag mit Kindern brauchen, können wir durch Yoga lernen, üben, vertiefen und erfahren:
  - Kraft und Energie
  - Ausdauer und Flexibilität
  - Selbstbewusstsein und Geduld
  - Langer Atem
  - Ruhe und Entspannung
 Jede Yogastunde beinhaltet eine kurze Anfangsent-spannung, Atemübungen (Pranayama), körperliche Yoga-haltungen (Asanas), Endentspannung.  
Mitzubringen sind: Yogamatte (falls vorhanden), festes Kissen, Decke, dicke Socken, bequeme Sporthose oder Leggings.  
Kursleitung: Elisabeth Kirsch (Hebamme, Yogalehrerin)  
Kursort: Familienzentrum „Kita Windmühle“  
Kurstag: Donnerstag 17.45-19.00 Uhr  
Kosten: 8 € pro Kurseinheit (75 Min.)  
Infos und Anmeldung bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379 oder per Email an e-kirsch@arcor.de

#### **Infos und Anmeldung:**

- Bei Anmeldung Anmeldefristen beachten
- Verbindliche Anmeldungen sind möglich:
  - per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
  - telefonisch unter Tel. 02421/931430 und in den KiTa`s des Familienzentrums
  - Anwesenheitslisten in den KiTa`s
  - Anmeldeformulare im Programmheft
  - Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum
 Bei der Anmeldung immer Telefonnummer und Adresse

mit angeben, damit Änderungen rechtzeitig bekannt gegeben werden können.

- Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.
- Absagen bis 3 Tage vor Angebotsbeginn sind möglich. Bei späterer Abmeldung wird der volle Kursbeitrag erhoben.
- Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de) zu entnehmen.
- Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

## **Kinder- und Offener Jugendtreff**

**Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021**  
**E-Mail: [jugendtreffmerzenich@gmx.de](mailto:jugendtreffmerzenich@gmx.de)**  
**Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Staab und Frau van Esch**

**Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren**  
montags und mittwochs 14.30-17.00 Uhr, Auskunft erteilen Frau Simons u. Frau van Esch, Bürgerhaus, Tel. 02421-38021  
In der zweiten Woche der Osterferien finden unsere Ferien-aktionstage statt – hier sind leider schon alle Plätze belegt.  
Nach den Osterferien treffen wir uns das erste Mal wieder am Mittwoch, dem 18.04. um 15.00 Uhr zu einem Filmnach-mittag. In der Pause schmausen wir Popcorn. Dann gibt es auch das neue Kindertreffprogramm!  
Allen Kindertrefffamilien wünschen wir schöne Ostertage!

### **Ferienspiele 2012 - Vorabinfo**

Die Ferienspiele der Gemeinde Merzenich für Kinder von 8 bis 13 Jahren finden in diesem Jahr in der Zeit vom 17. bis 26.07. statt. Der Anmeldetermin ist Mittwoch, der 30.05. von 9.30 bis 13.00 Uhr. Das Programm wird zu gegebener Zeit an dieser Stelle bekannt gegeben.

### **Betreuer gesucht!**

Für die Ferienspiele suchen wir noch 2 BetreuerInnen, die unser Team komplettieren. Wer also Spaß an der Arbeit mit Kindern hat und mindestens 18 Jahre alt ist kann sich gerne im Bürgerhaus bei Frau Simons, Tel. 02421-38021, melden. Das Betreuerentgelt beträgt 100,- €.

### **Offener Teenietreff im Bürgerhaus**

Für Teenies von 11-13 Jahren

**Dienstags, Donnerstags: 14.30-17.30 Uhr**

**Zusätzlich** dienstags von 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (bis 15 J.)

**Freitags: 15.30-17.30 Uhr** „Ballspiele“ in der Sporthalle der Grundschule.

Während der Öffnungszeiten könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey u. a. spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

**Dienstags wird ab 15.00 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 €**  
Weiterhin machen wir regelmäßig Ausflüge, Turniere u. v. m.

### **Offener Jugendtreff**

Für Jugendliche ab 14 Jahren.

Auskunft erteilen Frau van Esch und Herr Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021. Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fern-sehen, DVD oder Video schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, Donnerstag und Freitag 17.30-21.00 Uhr

Dienstag 18.30-22.00 Uhr      Mittwoch 17.00-21.00 Uhr

### **Mobile/Aufsuchende Jugendarbeit**

Donnerstags findet ab 17 Uhr die aufsuchende Jugendarbeit

im gesamten Gemeindegebiet statt. Dort habt ihr die Möglichkeit in Kontakt mit der mobilen Jugendbetreuerin Nicole van Esch zu treten.

In Merzenich bin ich von 17.30-18.45 Uhr zu Fuß unterwegs  
Anlaufstelle Girdelsrath: 19.00-20.00 Uhr Sportplatz (mit dem Gemeindemobil)

Anlaufstelle Golzheim: 20.15-21.00 Uhr Sportplatz (mit dem Gemeindemobil)

Hier könnt ihr euch informieren über Angebote und Events im Rahmen der Offenen Jugendarbeit.

Sie erreichen Frau van Esch Dienstag, Mittwoch von 18-21 Uhr und Freitag von 11-14 und von 19-21 Uhr im Bürgerhaus 02421-38021. Ebenfalls können sie Frau van Esch unter Mobil 0157-38310546 oder per E Mail an diemobile-merzenich@gmx.de kontaktieren.

### **Zusätzlich**

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen.

**NEU! NEU! NEU! NEU!**

Seit dem 02.03. findet ein zusätzliches Sportangebot in der Turnhalle der Gesamtschule Merzenich mit Frau van Esch statt. Ab 17:00 Uhr dürfen 14 und 15 jährige Jugendliche in die altergemischte Gruppe (11-15 Jahre) hinzukommen. Ab 17:30 Uhr können dann die Jugendlichen ab 16 Jahren mit dabei sein. Das Sportangebot endet um 18:30 Uhr. Das bedeutet, dass an diesem Tag der Jugendtreff im Bürgerhaus erst um 19:00 Uhr öffnet und endet zur gewohnten Zeit um 21:00 Uhr.

Dienstags findet von 17.30 bis 18.30 Uhr ein altersgemischter Treff (11-15 J.) statt.

### **Internet-Cafe**

Das Internet-Cafe hat parallel zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

### **Kochgruppe**

Die Kochgruppe trifft sich **dienstags** ab 18.30 Uhr im Bürgerhaus. Dort habt Ihr die Möglichkeit Euren Kochkünsten freien Lauf zu lassen. Alle Küchengeräte, wie Friteuse usw., stehen Euch zur freien Verfügung.

### **Sonstiges:**

**Ihr seid mit dem Gesetz in Konflikt gekommen? Hier haben betroffene Jugendliche und deren Eltern die Möglichkeit sich zu informieren!**

Jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 18:00-19:00 Uhr ist Manuela Korst von der Jugendgerichtshilfe im Bürgerhaus Merzenich. Dort steht sie Euch für Fragen und Hilfestellungen zur Verfügung. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Bei Rückfragen wenden sie sich an Frau van Esch oder Herrn Staab im Bürgerhaus.

### **Erfolgreiche Teilnahme an der beruflichen Orientierung**



*Teamarbeit*



*Vorstellungsgespräch*

Eine kleine Gruppe von Jugendlichen aus den Gemeinden Merzenich und Niederzier hat erfolgreich an einem Bewerbungstraining teilgenommen. Dieses wurde von der Gemeinde Merzenich, Gemeinde Niederzier und dem Familienzentrum Niederzier finanziert.

Freitags standen die Themenschwerpunkte Stärken und

Schwächen der Einzelnen oder die Konkretisierung des Berufswunsches auf dem Plan. Hier wurden auch Alternativen besprochen. Schnell wurde den Jugendlichen bewusst, woran sie noch arbeiten müssen um ihrem Berufswunsch näher zu kommen bzw. ihn realisieren zu können. Die Jugendlichen sollten sich konkret ein Zukunftsbild ausmalen wo sie in einem Jahr stehen wollen. Für die meisten war dieses, eine Ausbildungsstelle finden und Verantwortung übernehmen.

Großen Spaß hatten die Jugendlichen, wo sie in die Rolle des Firmenchefs schlüpfen durften und überlegten wenn sie von den Bewerbern einstellen würden. In einer Teamarbeit wurde klar, wer welche Rolle in einem Team übernimmt. Später wurde dann genau analysiert wie sich jeder einzelne Jugendliche in seiner Rolle gefühlt hat und was hinter den einzelnen Rollen steckt. Zufrieden gingen alle Jugendlichen freitags dann nach Hause.

Samstag absolvierten die Jugendlichen einen Einstellungstest. Mit Hilfe eines Referenten wurde den Jugendlichen eine möglichst realistische Situation dargestellt. Der Einstellungstest dauerte ca. 2 Stunden und umfasste die Inhalte wie Allgemeinwissen, logisches Denken, mathematisches Sachverständnis, Konzentration, Sprachgebrauch, usw. Um das Gefühl zu haben in einer Stresssituation zu sein, wurden die Jugendlichen unter Zeitdruck gesetzt. Dieses bedeutete, dass die Jugendlichen in einer bestimmten Zeit die Aufgaben lösen sollten.

Bei den anschließenden Vorstellungsgesprächen beobachtete sich die Gruppe gegenseitig. Im Anschluss daran wurden die Gespräche gemeinsam ausgewertet und wertvolle Tipps für die weiteren Vorstellungsgespräche mitgegeben.

Resümierend stellten die Jugendlichen fest, dass sich für alle das Wochenende gelohnt hat und sie sich nun besser auf das Bewerbungsverfahren einstellen können.

Wir möchten uns auf diesem Wege für die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde Niederzier, insbesondere bei Frau Eva Jaek bedanken.

### **Samstagstreff im Bürgerhaus**

Am Samstag, den **21.04.2012**, findet von **18 bis 22 Uhr** ein Offener Jugendtreff im Bürgerhaus statt.

### **ACHTUNG! NOCH RESTPLÄTZE FREI!**

#### **Jugendferienfreizeit 2012 Oostduinkerke/Belgien**

Der Jugendtreff des Bürgerhauses Merzenich fährt in der zweiten Woche der Osterferien (10. bis 13. April) in den Sunpark an die belgische Küste nach Oostduinkerke. Wir bewohnen ein Ferienhaus im Sun Park. Geplant sind verschiedene Aktivitäten u. a. Stadtbesichtigung (z. B. Brügge), Bowlingabend, schwimmen und ... und ... und ... Gute Ideen nehmen wir gerne noch auf!

Teilnehmen können Interessierte zwischen 14 und 18 Jahren. Kosten: 90 € pro Person. Interessierte Jugendliche können sich noch im Bürgerhaus anmelden!

#### **Monatsaktionen für den Jugendtreff:**

**April 2012** – Ferienfreizeit vom 10.-13.04. in Oostduinkerke in Belgien! **Achtung! Noch Restplätze frei!** (s. o.)

**Mai 2012** – Am Samstag, 19.05. fahren wir zum Kletterpark Niederrhein in Viersen/Süchteln. Abfahrt 11 Uhr, Rückkehr ca. 18 Uhr, Kosten 8,00 Euro pro Person (Beinhaltet 3 Stdn. Klettern inkl. Einweisung). Bitte zieht an diesem Tag bequeme Kleidung und festes Schuhwerk an. Die Fahrt wird mit dem Gemeindebus durchgeführt, daher sind die Plätze begrenzt. Anmeldeschluss ist Dienstag, 13.04.2012.

**Juni 2012** – Wir fahren in die ZOOM-Erlebniswelt! Kommt und fahrt mit, lasst euch verzaubern! Wir fahren am Samstag, den 23.06.. Abfahrt 8:30 Uhr, Rückkehr ca. 20 Uhr, Kosten 10 Euro pro Person. Da wir mit dem Gemeindebus fahren, ist die Teilnehmeranzahl begrenzt.

**Zu allen Veranstaltungen kann sich ab sofort angemeldet werden. Nähere Informationen können im Bürgerhaus unter Tel. 02421-38021 bei Nicole van Esch oder Michael Staab erfragt werden.**

### **Information für die Sommerferien!**

Im Rahmen der Offenen Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich bieten wir Jugendlichen ab 14 Jahren eine Fahrt zum Europapark nach Rust und eine Besichtigung des Schluchseewerks in Häusern an. Wir fahren vom 18.-20.07.! Kosten pro Person: 50,00 Euro.

Nähere Informationen folgen im nächsten Amtsblatt!  
Vorankündigungen nehmen Nicole van Esch und Michael Staab im Bürgerhaus (02421-38021) ab sofort entgegen.

## **SENIORENARBEIT MERZENICH**

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10.00 bis 12.00 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an. Die Sprechstunden finden freitags im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt. Am Freitag, den 13.04. findet keine Sprechstunde statt. Herr Staab ist telefonisch unter 02421-38021 (montags und mittwochs von 18.00 bis 20.00 Uhr) zu erreichen. Es läuft auch rund um die Uhr ein Anrufbeantworter. Wenn Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer hinterlassen, wird Herr Staab Sie umgehend zurückrufen. Es besteht auch die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail: [seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de](mailto:seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de).

### **Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+**

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre oder älter sind. Die Freizeitgemeinschaft versteht sich als Initiative. Wer mitmacht geht keinerlei Verpflichtung ein, auch ist eine Mitgliedschaft nicht erforderlich. Geplante Aktionen und aktuelle Termine werden am Steinweg 21 ausgehangen.

### **AUSFLÜGE DER FREIZEITGEMEINSCHAFT 55+**

#### **Ausflug zum Forschungszentrum Jülich**

Am 13.03. war es soweit. Eine Gruppe von 30 Senioren aus der Gemeinde Merzenich fuhr zum Forschungszentrum Jülich. Nach einer interessanten Einweisung wurden wir mit einem Bus des FZs über das Gelände gefahren. Vielen wurde es erst hierbei bewusst wie groß das Forschungszentrum mit seinem über 4.000 Mitarbeitern ist. Im Anschluss wurde uns ein Labor gezeigt, in dem zwei Wissenschaftler forschten. Das Mittagessen verbrachten wir gemeinsam in der Kantine „Casino am See“. Gestärkt und gut gelaunt traten wir mit der Rurtalbahn und dem Bus unseren Rückweg nach Merzenich an.



*Die Gruppe auf dem Gelände des Forschungszentrums*

### **Weitere Ausflüge der Freizeitgemeinschaft**

Am Dienstag, den 17.04. ist eine Besichtigung mit Führung in der Papierfabrik Kanzan in Düren geplant. Die Abfahrt erfolgt

um 09.15 Uhr ab Kirmesplatz, Bahnstraße, Merzenich. Die Rückfahrt ist gegen 12.15 Uhr angedacht. Die Anzahl der Plätze für diesen Ausflug sind begrenzt. **Anmeldetermin ist Dienstag, der 03.04., 14.00-15.30 Uhr am Steinweg 21.** Die Anmeldung muss persönlich erfolgen.

**Dieser Ausflug wird mit Fahrgemeinschaften durchgeführt. Bitte teilen Sie daher bei der Anmeldung mit, ob Sie eine Mitfahrgelegenheit anbieten können beziehungsweise eine benötigen!**

### **VORANKÜNDIGUNG**

Am Dienstag, den 15.05. ist ein Ausflug nach Stolberg geplant. Die Abfahrt erfolgt um 10.00 Uhr ab dem Kirmesplatz Bahnstrasse. Die Fahrtzeit beträgt ca. 45 Minuten. Um 11.00 Uhr findet eine zweistündige Stadtführung statt. Die Rückkehr ist gegen 16.00 Uhr angedacht.

Die Kosten für die Führung betragen 2€ Die Anzahl der Plätze für diesen Ausflug sind begrenzt. Anmeldetermin ist Montag, der 30.04.12 von 14.00-15.30 Uhr am Steinweg 21. Die Anmeldung muss persönlich erfolgen. Dieser Ausflug wird mit Fahrgemeinschaften durchgeführt. Bitte teilen Sie daher bei der Anmeldung mit, ob Sie eine Mitfahrgelegenheit anbieten können beziehungsweise eine benötigen!

Das nächste Planungstreffen der Gruppe „Tagestouren“ findet am Donnerstag, den **26.04. um 16.00 Uhr am Steinweg 21** statt. Falls Sie mit planen wollen, kommen Sie einfach an dem Termin vorbei.

**ACHTUNG: Wegen der Zeitumstellung trifft sich die Wandergruppe ab April bereits um 10 Uhr.** Die Gruppe „Aktivitäten draußen“ trifft sich in der Regel **donnerstags um 10 Uhr** 14-tägig zum Wandern. Das nächste Treffen findet **am 05.04.** statt.

### **Spieletage am Steinweg**

Jeden Mittwoch findet **von 14 bis 17 Uhr ein Spieletage am Steinweg 21** statt. Wenn Sie Lust haben mit zu spielen, kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### **Skat am Steinweg**

Am Donnerstag, den 05.04. findet ab 15.00 Uhr ein Skatnachmittag am Steinweg 21 statt. Jede/r neue Interessent/in ist herzlich willkommen. Dieser Termin findet 14-tägig statt.

### **Erzählcafe am Steinweg**

Das nächste Erzählcafe findet am Dienstag, den 03.04. von 10 bis 12 Uhr statt. Beim Erzählcafe wird über ein bestimmtes Thema gesprochen.

### **ACHTUNG NEU!**

#### **Doppelkopf am Steinweg**

Hochzeit, Schweine, Armut, wenn Sie diese Begriffe in Zusammenhang bringen können dann sind Sie bei uns richtig. Es werden noch Senioren/Innen (egal ob Einzelpersonen oder Paare) gesucht die Lust haben, eine Doppelkopfrunde zu gründen. Geplant ist Montagnachmittag, in gemütlicher Atmosphäre sich die Zeit mit diesem schönen Kartenspiel zu vertreiben. Wenn Sie Interesse haben, trauen Sie sich und setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

### **Senioren ins Internet**

Seit Ende März findet montags um 10 Uhr, um 11 Uhr und um 12 Uhr ein Internet-Cafe mit persönlicher Betreuung statt. **Das Angebot richtet sich an Senioren, die keinerlei Erfahrung im Umgang mit Computern haben und an Senioren, die zwar Erfahrung mit dem Computer haben, aber keinerlei Erfahrung mit dem Internet.** Wir haben zwei Computer zur Verfügung. Sechs Personen können dieses Angebot nutzen. Auf der Reserveliste sind noch Plätze frei. **Anmelden können Sie sich ab sofort bei Herrn Staab am Steinweg (Tel. 9949572) oder zu den angegebenen Sprechstundenzeiten bei Herrn Staab im Rathaus.**

## SOMMERFEST!

Wie schon in den letzten beiden Jahren ist auch wieder dieses Jahr angedacht ein Grillfest zu organisieren und durchzuführen. Die Resonanz der Besucher war bisher immer durchweg positiv. Stattfinden kann das Fest aber nur mit der Mithilfe möglichst vieler Senioren/innen. Wer also Lust hat, an einer Organisationsgruppe mit zu wirken, kommt bitte am Dienstag, den **03.04. um 18.00 Uhr** zum Steinweg 21.

Falls auch Sie Interesse haben, unverbindlich an der Freizeitgemeinschaft 55+ mitzuwirken oder wenn Sie nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbeauftragten der Gemeinde Merzenich, Herrn Michael Staab in Verbindung. Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

## Afrikanische Rhythmen in der KGS Golzheim !

Schulleiterin Frau Huneke wollte Ihren Kindern der KGS Golzheim ursprünglich einmal etwas „Besonderes“ bieten und spendierte kurzerhand den Musikclown Gerd Thul. Auf witzige Weise begeisterte dieser die Grundschülerinnen und Schüler für Musik und verschiedensten Instrumenten.



Nach so viel Enthusiasmus wurde Herr Thul glatt weg für den dauerhaften Musikunterricht engagiert. Der Förderverein der KGS Golzheim beschaffte im Mai 2011 gleich 12 afrikanische Djemben. Mehrfach konnten die jungen Trommler auf Ihren einfelligen, westafrikanischen Bechertrommeln bereits bei Schulveranstaltungen Ihr Können unter Beweis stellen. Mit den bloßen Händen angeschlagen zeichnen sich die Djemben durch ein umfangreiches Klangspektrum aus. Trommeln gehören zu den ältesten Instrumenten der Menschheit und das Spielen bzw. Erleben von Rhythmus kann als etwas sehr ursprüngliches bezeichnet werden. Wir atmen, sprechen, bewegen uns rhythmisch! Inzwischen gibt es bereits zwei wöchentliche Trommelkurse.



Im Rahmen der Kulturtage des Lions Hilfswerk Marcodorum e. V. in Partnerschaft mit der Stadt Düren hatten die „de Pänz“ von der KGS Golzheim jetzt Ihren ersten öffentlichen Auftritt. Am 11. März beeindruckten die jungen Trommler mit „Blitzen“, „Regen“ und heftigem „Donner“ das begeisterte Publikum auf Schloss Burgau. Als Dank für den wirklich gelungenen Auftritt erhielten Sie vom Lions Club zwei weitere Djemben.

## Musikschule in der Gemeinde Merzenich

Die Musikschule in der Gemeinde Merzenich bietet neben Musikalischer Früherziehung in den Kindergärten und Musikalischen Grundkursen in den Grundschulen auch Einzel- und Gruppenunterricht an. Anmeldungen sind, sofern Plätze frei sind, jederzeit möglich.

Die LehrerInnen der Musikschule stellen sich vor:



Mechthild Iseler studierte Philosophie, Psychologie, Geschichte und Musikpädagogik in Freiburg. 1985 gründete sie mit gleichgesinnten Kollegen die Musikschule Merzenich und kann hier ihre eigenen musikpädagogischen Konzepte umsetzen. Sie unterrichtet Früherziehung, Blockflöte, Querflöte und Klavier. Tel: 02421 - 36371



Achim Hellenthal studierte klassische Gitarre in Maastricht. Er ist auch als Gitarrenbauer tätig und unterrichtet klass. Gitarre, E-Gitarre, E-Bass und Früherziehung. Tel: 02421 - 708193 oder 0178 - 5379568



Ines Rasbach studierte Instrumentalpädagogik mit Hauptfach Blockflöte in Frankfurt a.M. und in Rotterdam. Sie unterrichtet seit 2008 in Merzenich Blockflöte und Klavier. Tel: 02421 - 209187



Jörg Matzke unterrichtet seit 2011 in Merzenich Keyboard und Klavier. Tel: 02232 - 47361

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

Allgemeine Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
**Dienstags nachmittags geschlossen.**

### Öffnungszeiten des Sozialamtes

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Die übrigen Nachmittage bleibt das Sozialamt für Publikumsverkehr geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungs- und Sozialhilfeleistungen sowie Rentenansprüche werden nur in den Vormittagsstunden entgegengenommen.

Rentenansprüche nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

**Schiedsstelle:** Bernd Pütz, Mittelstr. 8, 52399 Merzenich  
Kontakt/Terminabsprache: 0163/7191660

## **Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich**

finden regelmäßig **am ersten Donnerstag im Monat**, von 14.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind unter 02421/399-155 erwünscht.

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland,

Goethestr. 4, 52349 Düren,

Tel. 02421/482-01,

Fax 02421/482-1961,

Service-zentrum.dueren@drv-rheinland.de,

www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de.

## **Nächstes Erscheinungsdatum**

Das nächste Amtsblatt erscheint am 27. April 2012.

Mitteilungen sind  
bis **Donnerstag, den 19. April 2012, 10.00 Uhr**,  
per Email an  
buergermeister@gemeinde-merzenich.de  
einzureichen.

## **Notruftafel**

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	(01 80) 50 44 100
<b>Polizeiinspektion Düren</b>	(0 24 21) 9 49-0
August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren	
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b>	(0 24 21) 3 99-0
Valdersweg 1, 52399 Merzenich	
<b>Wasserleitungszweckverband</b>	(0 24 24) 94 02 22
der Neffeltalgemeinden	
Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß	
(zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girkelsrath)	
<b>Stadtwerke Düren GmbH</b>	(0 24 21) 126-111
Arnoldsweilerstr. 60, 52351 Düren	
(zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)	
<b>RWE Energie AG</b>	(0 24 21) 47-000
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	(08 00) 1 11 01 11
Düren-Heinsberg-Jülich	
<b>Pflegeberatungsstelle</b>	(02421) 22-1203
-trägerunabhängig, kostenlos, neutral	Fax: 22-2596

## **Ende amtlicher Teil**

**Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**



Meisterbetrieb

**Metallbau  
Imdahl**  
Inh. Hubert Bille

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim

Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: info@metallbau-imdahl.de · Web: www.metallbau-imdahl.de

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich/Niederzier  
Allgemeine Mitteilungen

### Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich  
Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421) 33770,  
Mobil (0177) 2114764 (Pfarrer), Fax (02421) 49 16 62, e-Mail:  
KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

#### Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr

montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

#### Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

#### Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33

mittwochs 16.15 bis 17.00 Uhr

#### Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.

### Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr

Golzheim 18.00 Uhr

Morschenich 19.00 Uhr

sonntags: Merzenich 10.00 Uhr

Girbelsrath 11.00 Uhr

dienstags: Golzheim 18.30 Uhr

Merzenich 19.00 Uhr

donnerstags: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)

freitags: Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – bitte beachten Sie auch unsere Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00-16.30 Uhr in Merzenich



## Bestattungen

### Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier  
Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim  
18.30 Uhr in Merzenich

sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

### Frauen und Seniorenmessen

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich

### anschließend immer gemütliches Beisammensein

**Schulgottesdienste** für die Kath. Grundschulen nach Vereinbarung.  
**Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße 4a**

Die Pfarrgemeinde St. Laurentius Merzenich führt in den Räumen des Pfarrjugendheimes (Schulstraße 4a) eine Pfarrbücherei. Leiter ist Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gerne in die Literatur unserer Bücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem Merzenicher Bürger offen. **Öffnungszeiten sind samstags von 17.00 bis 18.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr.**

### Pfarr- und Jugendheime

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen, Geburtstage, etc.) angemietet werden.



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Wir sind  
für SIE da

durchgehend geöffnet!



Laurentius  
apotheke

Inhaber:  
Andreas Flöter

Dürener Straße 4  
52399 Merzenich

Telefon 02421/392888  
Telefax 02421/392899

www.laurentius-apotheke.com



# Vinzenz Kick INH. HELMUT KICK e.K. Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4  
50170 Kerpen-Sindorf  
**Telefon (0 22 73) 91 46 20**  
Maarstraße 19-21 · 50189 Elsdorf  
**Telefon (0 22 74) 70 06 13**  
Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
**Telefon (0 24 21) 40 63 501**

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
**Telefon**  
**(0 22 75) 64 13**  
Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

## Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“ Merzenich

Im Kirchenchor und Gospelchor sind neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind dienstags 20.00-21.30 Uhr im Pfarrjugendheim Merzenich (Schulstr. 4a). Die Chorproben des Gospelchores „Inspiration“ sind mittwochs, 20.00-21.30 Uhr ebenfalls im Pfarrjugendheim. Ansprechpartner ist Chorleiter Herr Stefan Wiesen (02421/959776).

### **Aktuelle Mitteilungen**

#### **Gottesdienste in Kar- und Osterwoche**

##### **Freitag, 30. März 2012**

Merzenich: 21.00 Uhr Nachtbußgang (Treffpunkt am Poolplatz) mit anschl. Hl. Messe und Agapefeier im Pfarrjugendheim

##### **Samstag, 31. März 2012**

Merzenich: 17.00 Uhr Wortgottesdienst  
Golzheim: 17.45 Uhr Palmweihe vor der Fatimakapelle mit Prozession zur Kirche und anschl. Hl. Messe  
Morschenich: 19.00 Uhr Palmweihe vor der Friedhofskapelle mit anschl. Hl. Messe

##### **Palmsonntag, 1. April 2012**

Merzenich: 9.30 Uhr Palmweihe vor dem Seniorenhaus Marienhof mit Prozession zur Kirche und anschl. Hl. Messe  
Girbelsrath: 11.00 Uhr Palmweihe vor dem Pfarrhaus mit anschl.

Hl. Messe

Merzenich: 18.00 Uhr Bußfeier zu Ostern mit anschl. Beichtgelegenheit

##### **Gründonnerstag, 5. April 2012**

Merzenich: 18.45 Uhr Treffen der Kommunionkinder in der Kirche  
19.00 Uhr Abendmahlsfeier mit Erstkommunion anschl. Ölbergwache bis 20.30 Uhr

Girbelsrath: 20.30 – 22.00 Uhr Ölbergwache

##### **Karfreitag, 6. April 2012**

Merzenich: 11.00 Uhr Kinderkreuzweg  
Golzheim: 15.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens Jesu Christi  
Girbelsrath: 15.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens Jesu Christi  
Morschenich: 15.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens Jesu Christi  
Merzenich: 17.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens Jesu Christi

##### **Karsamstag, 7. April 2012**

Golzheim: 19.00 Uhr Auferstehungsfeier  
Merzenich: 21.00 Uhr Auferstehungsfeier

##### **Ostersonntag, 8. April 2012**

Merzenich: 8.00 Uhr Hl. Messe  
Morschenich: 9.00 Uhr Hl. Messe  
Girbelsrath: 10.30 Uhr Hl. Messe

##### **Ostermontag, 9. April 2012**

Merzenich: 10.00 Uhr Hl. Messe

# Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Über 30 Jahre Berufserfahrung **Fliesenfachbetrieb**

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

**Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.**

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

#### **Leistungsumfang:**

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

**Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.**

**Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76**

## Erstkommunion

Die Feiern der Erstkommunionen der **Merzenicher Kinder** ist am Weißen Sonntag, 15. April 2012 in der Pfarrkirche **St. Laurentius Merzenich**. Der Tag der Erstkommunion für die **Kinder aus Golzheim, Girbelsrath und Morschenich** ist am Sonntag, 22. April 2012 in der Pfarrkirche **St. Gregorius Golzheim**. Die Hl. Messen halten wir jeweils um 10.00 Uhr.



Küsterin Frau Eismar Di-Fr 8.30-11.30 Uhr

### **Gottesdienste im Gemeindehaus Merzenich, Severin-Böhr-Str.**

#### **Karfreitag, den 06.04.2012, um 10.00 Uhr mit Abendmahl**

Gottesdienst im Rahmen der Reihe „Kunst und Kirche“ mit einem Kunstwerk der Künstlerin Peggy Kanacher aus Oberzier  
Musikalische Gestaltung: Johannes Esser (Orgel), Beatrix Bardy (Gesang – Altstimme)

#### **Ostersonntag, 8.04.2012, Familiengottesdienst um 10.30 Uhr**

in Niederzier, im Bürgerhaus, anschließend Ostereiersuche und Kirchenkaffee

#### **Sonntag, 6. Mai 2012, um 10.00 Uhr Konfirmation**

in der Christuskirche, Düren

#### **Es werden konfirmiert:**

Michelle Eismar, Merzenich  
Nico Folsche, Merzenich  
Michelle Gräfner, Merzenich  
Lea Hemgenberg, Niederzier  
Jan Jansen, Merzenich

Jessica Engels, Merzenich  
Stefanie Gersch, Ellen  
Chantal Grondstra, H.-Stammeln  
Dennis Hooge, Huchem-Stammeln  
Jessica Justus, Oberzier

Philipp Kaiser, Merzenich  
Jessica Lenz, Niederzier  
Antonio Miller, Oberzier  
Pascal Ollesch, Oberzier  
Sebastian Schmülgen, Niederzier  
Julia Schneider, Ellen  
Hannah Schröter, Niederzier  
Nadine Schulz, Niederzier  
Martin Stump, Oberzier  
Yves Süther, Merzenich  
Joanna van Meerbeck, Merzenich

Julia Kessler, Huchem-Stammeln  
Adreano Miller, Oberzier  
Dennis Müller, Merzenich  
Angelique Rogel, Merzenich  
Angela Schmitz, H.-Stammeln  
Thomas Schneider, Ellen  
Sarah Schütte, Merzenich  
Sabine Sel, Huchem-Stammeln  
Luisa Stupp, Huchem-Stammeln  
Marvin Thelen, Ellen

### **Sonntag, 1. 4. 2012, Sonntag, 13.5.2012, und Sonntag, 3. 6.2012, Kindergottesdienst jeweils 11.00 Uhr**

Vorher Frühstück; dazu bitte anmelden bis Freitagmittag bei Pfarrerin K. Heucher, Tel. 951984, oder im Gemeindehaus unter Tel. 02421 37713

### **Veranstaltungen im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Str.**

**Bibelgesprächskreis:** Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. – Kontakt: Pfarrerin Heucher

**Besuchsdienstkreis:** Montag, 30.04.2012, 14.30 Uhr

**Männergruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Senioren-Frauenrunde:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Seniorenachmittag:** Mittwoch, 18.04.2012 – Thema: Katharina Zell – eine Frau der Reformation

### **Spielgruppen für Kinder von 1 bis 3 Jahren:**

Di-vormittag – Kontakt: Yvonne Katzenberger, Tel. 02421/961201.

### **Allgemeiner Hinweis:**

Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird.

Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Ev. Gemeinde zu Düren, Tel. 02421/188-0.

**Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100**

**Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222**

**Wir haben das schnelle Kabel für Girbelsrath...**

In den vergangenen Monaten haben wir für alle Girbelsrather Internetnutzer unser eigenes Glasfaserkabel parallel zur L264 von Merzenich nach Girbelsrath verlegt. Über diese **leistungsstarke Verbindung** gelangt das schnelle Internet ab sofort auch in ihren Ortsteil – ein Service Ihrer SWD.

[www.stadtwerke-dueren.de](http://www.stadtwerke-dueren.de)

**SWD**

## Musik in der Christuskirche Düren, 2. Quartal 2012

Im Mai und Juni lädt die Evangelische Gemeinde zu Düren, die das Gebiet von Niederzier bis Nideggen und von Buir bis Schlich umfasst, wieder zu interessanten musikalischen Veranstaltungen ein. So gibt es in diesem Jahr wieder – immer nur im mehrjährigen Abstand – zur Kulinarischen Orgelnacht ein (5. Mai, 19 Uhr): Musik und Speisen werden in die drei Länder Frankreich, England und Deutschland führen. Die sehr selten aufgeführte Orgelmesse von J.S. Bach wird am 20. Mai (19 Uhr) von der Evangelischen Kantorei Düren in der Christuskirche dargeboten. Schon jetzt können sich junge Talente der Jahrgänge 1993 bis 2001 zum Klavierwettbewerb anmelden. Weiterführende Informationen finden Sie unten.

Samstag, 05.05., 19 Uhr,  
Christuskirche und Haus der Evangelischen Gemeinde

### KULINARISCHE ORGELNACHT

Orgelmusik und Speisen aus Frankreich, England und Deutschland  
Orgel: Stefan Iseke, N.N.

Eintritt: 15,- Euro; Kinder bis 12 Jahre: 7,50 Euro

Zu einem dreigängigen musikalischen und kulinarischen Menü lädt die Evangelische Gemeinde zu Düren ein. Beginnend mit Musik in der Christuskirche wechseln sich halbstündige Orgelmusiken und Vorspeise, Hauptgericht und Nachtsch eines dreigängigen Menüs im festlich geschmückten Großen Saal des Hauses der Evangelischen Gemeinde ab. *Für die Planungen ist eine vorherige Anmeldung bis zum 30. April erforderlich (Evangelisches Gemeindeamt, Tel. 02421/188-0).*

Sonntag, 20.05., 18 Uhr,  
Christuskirche

### J.S. BACH: ORGELMESSE

oder: Clavierübung, 3. Teil

Orgel: Stefan Iseke, Evangelische Kantorei Düren

Eintritt nach Selbsteinschätzung

In die Bearbeitungen von acht Chorälen, die Johann Sebastian Bach zum 3. Teil seiner „Clavierübung“ zusammengefasst hat, hat er die ganze Meisterschaft seines kompositorischen Könnens gelegt. Kammermusikalisches Konzertieren, strenge Fugen und Kanons, virtuose Spielfiguren über langausgehaltenen Choraltönen und vieles mehr



1. Jahrgedächtnis

ANNA METZ

\* Salentin

**Schon ein Jahr ohne Dich –  
aber immer unvergessen!**

In unseren Herzen und in unserer Erinnerung  
bist Du bei uns und wir gedenken Deiner ganz  
besonders beim 1. Jahrgedächtnis am Sonntag,  
dem 22. April 2012 in der Hl. Messe um 10.30 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Martin Froitzheim.

**Für die Familie  
Theo.-Josef Salentin-Metz**

bieten dem Interpreten die Möglichkeit, den ganzen Farbreichtum der Steinmeyer-Orgel in der Christuskirche zu präsentieren. Die Evangelische Kantorei Düren singt zu jeder Orgelbearbeitung den zugehörigen Choral im Satz von Johann Sebastian Bach.

### Klavierwettbewerb

zur Vorstellung und Förderung junger Talente im Klavierspiel  
am 16./17. Juni im Schenkel-Schoeller-Stift und im Haus der  
Evangelischen Gemeinde

für Kinder und Jugendliche der Jahrgänge 1993 bis 2001

Austräger: Förderkreis „Musik in der Christuskirche“

Information und Anmeldung: Kantor Stefan Iseke;

Tel: 02421-307958; Email: orgelwolf.dn@t-online.de



# ...und wir haben die schnellen Anschlüsse dazu.

## DN-CONNECT MAX smart

	DN-CONNECT	andere Anbieter
Geschwindigkeit	echte 16.000 KBit/s durch eigenes Glasfasernetz	in Girelsrath weit darunter...
Telefon-Flatrate	gesamtes dt. Festnetz	hängt vom Anbieter ab
WLAN-Router	Fritz!Box 7270 inklusive (Wert: 249,00 Euro)	meist nur gegen Aufpreis / Kaufoption
eigenes Glasfasernetz	gerade erst für Sie verlegt	nein
Sprachkanäle	zwei Sprachkanäle auch bei analogem Anschluss	bei analogem Anschluss nur ein Sprachkanal
Anschlussgebühr	grundsätzlich 0,00 Euro	0,00 – 239,00 Euro
Kundenhotline	kostenfrei aus Festnetz	meist kostenpflichtig
Unternehmenssitz	vor Ort in Düren	so nah dran ist keiner

## nur 44,95 € pro Monat\*

Internetflatrate & Telefonflatrate ins deutsche Festnetz

Bestellhotline  
**02421/888111**

E-Mail  
**info@dn-connect.de**

Webseite  
**www.dn-connect.de**

DN-CONNECT ist ein Produkt der SOCO Network Solutions GmbH  
Nordstraße 102a | 52353 Düren

\* 24 Monate Laufzeit | Call-by-Call oder Preselection sind nicht möglich.

115001



# Vereinsmitteilungen

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2012

Samstag, 31. März 2012

### **SC Merzenich – Tennisabteilung –**

Säuberung der Platzanlage durch die Mitglieder ab 09.00 Uhr

### **Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00-18.00 Uhr, Frühlingmarkt im Heimatmuseum Merzenich

### **St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Osterschießen im Schützenheim

### **Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

Jahreshauptversammlung in der Gaststätte Uhlemann/Ibron

Sonntag, 01. April 2012

### **Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00-18.00 Uhr, Frühlingmarkt im Heimatmuseum Merzenich

Montag, 02. April bis Mittwoch, 04. April 2012

### **Fußballcamp der Dürener Fußballschule mit der Jugendabteilung der SG Eschweiler ü. F. - Girkelsrath**

auf der Sportanlage Girkelsrath

Freitag, den 06. April 2012

10.00 Uhr, Musik im Gottesdienst mit der Evangelischen Kantorei Düren, Leitung und Orgel: Stefan Iseke, Christuskirche Düren, Peter-Beyer-Platz

### **SC Merzenich – Tennisabteilung –**

Eröffnung der Tennisplätze zum Bespielen

Sonntag, 08. April 2012

10.00 Uhr, Musik im Gottesdienst mit der Evangelischen Kantorei Düren, Leitung und Orgel: Stefan Iseke, Christuskirche Düren, Peter-Beyer-Platz

Montag, 09. April 2012

11.00 Uhr, Musik im Gottesdienst, Singspiel „Hast Du ihn gesehn?“ mit dem Kinderchor an der Christuskirche, Leitung: Stefan Iseke, Christuskirche Düren, Peter-Beyer-Platz

Freitag, 13. April 2012

20.00 Uhr, Planet Jazz in Concert, Peter Baumgärtner: Emotions, Jörg Siebenhaar (Akkordeon/Flügel), Matthias Nadolny (Tenorsaxophon), Konstantin Wienstroer (Bass), Peter Baumgärtner (Schlagzeug), Eintritt 15,00 €, ermäßigt 9,00 €, Haus der Evangelischen Gemeinde Düren

Samstag, 14. April 2012

9.00 Uhr, Frühlingskonzert in der Maar-Halle in Girkelsrath

Mittwoch, 18. April 2012

### **9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz**

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

### **Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

Narzissenwanderung ab Hollerather Knie – Ganztagestour

Donnerstag, 19. April 2012

19.30 Uhr, Benefizkonzert für Kenosis, Martina Winter (Sopran), Jochen Hoffmann (Klavier), Klarinetten-Ensemble der Musikschule Düren, Leitung: Joachim Locker, Eintritt: 12,00 €, Kinder bis 12 Jahre frei, Haus der Evangelischen Gemeinde Düren

Samstag, 21. April bis Sonntag, 22. April 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 11.00-18.00 Uhr, Ausstellung Wander- und Spazierstöcke im Heimatmuseum Merzenich, „Das Wandern ist des Müller's Lust“, Sammlung: Herbert Schröder  
Zur Eröffnung spielt der Mandolinenclub Merken vom 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag, 27. April 2012

14.00 bis 18.00, Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

**Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.** - 19.00 Uhr, Info-Abend zum Thema „Rund um die Pflegeversicherung“ im Pfarrheim Golzheim, Pastoratstraße – Pflegeberaterin Sabine Westerboer und Agnes Kraus von der Knappschaft stehen nach einem Vortrag für Fragen zur Verfügung

Samstag, 28. April bis Sonntag 29. April 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 11.00-18.00 Uhr, Ausstellung Wander- und Spazierstöcke im Heimatmuseum Merzenich, „Das Wandern ist des Müller's Lust“, Sammlung: Herbert Schröder  
Sonntag, 29. April 2012

### **Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.**

14.30 Uhr, Bäckerei Neulen, Geo-Caching in Golzheim, Blatt, Stift und – falls vorhanden – GPD-Gerät oder Smartphone mitbringen

Montag, 30. April 2012

### **Maigesellschaft Merzenich**

ab 17.00 Uhr Mainacht in Merzenich auf dem Kirmesplatz

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.** - Aufstellen des Maibaumes auf dem Schützenplatz und Feier unter dem Maibaum

### **FC Rhenania Girkelsrath**

19.00 Uhr – Mainachtsfest des FC Rhenania Girkelsrath mit Unterstützung der Girkelsrather Jugend auf der Sportanlage Girkelsrath

Dienstag, 01. Mai 2012

### **Interessengemeinschaft Sorgenkinder Merzenich**

ISM-Fest vor dem Bürgerhaus auf dem Lindenplatz in Merzenich

Freitag, 04. Mai 2012

### **SC Merzenich – Tennisabteilung –**

18.00 Uhr, Saisoneneröffnungsparty im Clubhaus

## Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26

**Ab sofort vorrätig!  
Stammholz,  
Kaminholz und  
Hackschnitzel**

# Seniorenhaus Marienhof

BURGSTRASSE 12, 52399 MERZENICH

Tel.: 02421 / 2090-0 Fax.: 02421 / 2090-4020 www.Seniorenhaus-Marienhof.de

In unserem modernen und wohnlich eingerichteten Seniorenhaus bieten wir Ihnen in familiärer Atmosphäre komfortabel und hochwertig eingerichtete Einzelzimmer, eine individuelle Pflege durch unser qualifiziertes und freundliches Personal sowie:

- Friseur, Cafeteria, Restaurant
- attraktive und umfangreiche Freizeitangebote
- regelmäßig stattfindende Gottesdienste im Haus
- idyllische Grünanlage in unmittelbarer Ortskernanbindung
- **Kurzzeitpflegeplätze**
- **Betreutes Wohnen**



Besichtigen Sie unser Haus und lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch umfangreich beraten.

Samstag, 05. Mai 2012

19.00 Uhr, Kulinarische Orgelnacht, Orgelmusik und Speisen aus Frankreich, England und Deutschland, Orgel: Stefan Iseke, N. N. Eintritt 15,00 €; Kinder bis 12 Jahre 7,50 €, Christuskirche und Haus der Evangelischen Gemeinde Düren

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Wallfahrt zum Muttergotteshäuschen in Düren

Samstag, 05. Mai bis Sonntag, 06. Mai 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 11.00-18.00 Uhr, Ausstellung Wander- und Spazierstöcke im Heimatmuseum Merzenich, „Das Wandern ist des Müllers Lust“, Sammlung: Herbert Schröder

Sonntag, 06. Mai 2012

**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim** - 13 Uhr Familientag mit anschl. Königsvogelschießen auf dem Schützenplatz

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius** - Gottesdienst unter musikalischer Gestaltung der „Capella Villa Duria“

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Prinzen- und Königsschießen auf dem Schützenplatz

Mittwoch, 09. Mai 2012

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Freitag, 11. Mai 2012

**Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.**

Pfarrheim Golzheim, Facebookführerschein, 16.00 Uhr für Jugendliche ab der 3. Schulklasse, 19.00 Uhr für Eltern und interessierte Erwachsene - Der Fachreferent wird auf die Möglichkeiten und Gefahren des Netzwerkes hinweisen, praktische Tipps geben und Fragen beantworten

Samstag, 12. Mai 2012

**SG Eschweiler ü. F. - Girelsrath - Jugendabteilung** - 14.00 Uhr, Frühjahrsfest der Jugendabteilung auf der Sportanlage Girelsrath

Sonntag, 13. Mai 2012

**Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.**

„Geistig fit“, Training für alle Golzheimer 60+

Sonntag, 20. Mai 2012

18.00 Uhr, J. S. Bach: Orgelmesse oder: Clavierübung, 3. Teil, Orgel: Stefan Iseke, Christuskirche Düren, Eintritt nach Selbsteinschätzung

Freitag, 25. Mai 2012

14.00 bis 18.00, Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Samstag, 26. Mai bis Montag, 28. Mai 2012

**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim** - Schützenfest

Montag, 28. Mai 2012

10.00 Uhr, Musik im Gottesdienst, Ökumenischer Gottesdienst mit kath. und evang. Kirchenchören St. Josef, Piusstraße 40, Düren

Sonntag, 03. Juni 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Ausstellung: „Die Welt der Modell-Eisenbahnen und Dampfmaschinen“ im Heimatmuseum Merzenich

Mittwoch, 06. Juni und Donnerstag, 07. Juni 2012

**Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.**

Väter-Kind-Zelten auf dem Sportplatz Golzheim (Anmeldungen bitte bei Familie Neulen oder Familie Stanek)

Donnerstag, 07. Juni 2012

**St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich**

11.30 Uhr, Majestätschießen und Pokalschießen der Ortsvereine am Pfarrjugendheim

Samstag, 09. Juni bis Montag, den 11. Juni 2012

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Schützenfest

Samstag, 09. Juni bis Sonntag, 17. Juni 2012

**FC Rhenania Girelsrath**

Sportwoche mit der Jugendabteilung der SG Eschweiler ü. F. - Girelsrath auf der Sportanlage Girelsrath

Sonntag, 10. Juni 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Ausstellung: „Die Welt der Modell-Eisenbahnen und Dampfmaschinen“ im Heimatmuseum Merzenich

Mittwoch, 13. Juni 2012

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Freitag, 15. Juni 2012

**Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.**

19.00 Uhr, Pfarrheim Golzheim „Geistig fit“ - Ein Spieleabend mit Rätseln und Knocheien mit der Logopädin Honna Neulen

Samstag, 16. Juni und Sonntag, 17. Juni 2012

Klavierwettbewerb für junge Leute, Information und Anmeldung bei: Stefan Iseke, Tel.: 02421/307958, E-Mail: orgelwolf.dn@t-online.de, Schenkel-Schoeller-Stift und Haus der Evangelischen Gemeinde

**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent



**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-  
Einmessungspauschale **15,-**

Kabelprogramm-  
Einstellungspauschale **15,-**

TV-Reparaturen ab **20,-**

**müller tv**  
meisterwerkstatt

Hohenzollernstr. 1 A 02421  
52351 Düren 49 59 06

**GRUNDIG**  
Fachhändler

Angabe teilsabend, immer abends

**Tel.**  
**8 66 63**

**GLASEREI**  
**WASCHMANN**

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen
- Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten
- Duschatbrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung



Sonntag, 17. Juni 2012

**Feuerwehr Merzenich – Löschgruppe Merzenich –**  
10.00-18.00 Uhr Tag der offenen Tür

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Ausstellung: „Die Welt der Modell-Eisenbahnen und Dampfmaschinen“ im Heimatmuseum Merzenich

Mittwoch, 20. Juni 2012 bis Sonntag, 24. Juni 2012

**SC Merzenich 1919 e. V.** - Jugendsportwoche des SC Merzenich mit diversen Jugendturnieren sowie am Samstag, den 23.06.2012 das beliebte Freizeitturnier „Unser Dorf spielt Fußball“

Freitag, 22. Juni 2012

14.00 bis 18.00, Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Freitag, 29. Juni bis Montag, 02. Juli 2012

**St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich**

Schützenfest in Merzenich

Samstag, 30. Juni bis Sonntag, 08. Juli 2012

**FC Golzheim 1928 e. V.** - Sportwoche

Sonntag, 01. Juli 2012

10.00 bis 16.00 Uhr, Garagenrödel in Morschenich

Samstag, 07. Juli bis 08. Juli 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 11.00-18.00 Uhr,

Handwerker- und Kunstmarkt im Heimatmuseum Merzenich

Montag, 09. Juli bis Mittwoch, 11. Juli 2012

**Spielgemeinschaft Eschweiler ü. F. – Girkelsrath – Jugendabteilung**  
Fußballcamp der Dürener Fußballschule auf der Sportanlage Girkelsrath

Freitag, 20. Juli 2012

14.00 bis 18.00, Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Mittwoch, 11. Juli 2012

7.00 Uhr bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Donnerstag, 02. August 2012

19.00 Uhr, Musik im Gottesdienst, Ökum. Gottesdienst mit der Evangelischen Kantorei Düren, Leitung: Stefan Iseke, St. Anna, Düren

Freitag, 03. August 2012

**FC Rhenania Girkelsrath**

19.00 Uhr, Grillabend auf der Sportanlage Girkelsrath

Samstag, 04. August bis Sonntag, 12. August 2012

**SV Morschenich 1925 e. V.** - Sportwoche

Samstag, 18. August 2012

**„Rock in the Park“**

Open-Air Konzert im Naherholungsgebiet Merzenich, Steinweg

Samstag, 25. August 2012

**Kath. Kirchengemeinde St. Amandus in Girkelsrath**

18.00 Uhr, Gartenfest der auf dem Platz neben dem Pfarrhaus

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Pokalschießen

Freitag, 31. August 2012

**Billard Sport Club Girkelsrath**

19.30 Uhr, Festkommers 50 Jahre Billardsportclub Girkelsrath

Samstag, 01. September 2012

**Billardsportclub Girkelsrath**

20.00 Uhr, Jubiläumsfeier

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim**

III. Botteramstour, Treff 14.30 Uhr, Start 15.00 Uhr, anschl. gemütliches Beisammensein auf dem Sportplatz Golzheim

Sonntag, 02. September 2012

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

Pfarrfest rund um die Kirche

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 11.00-18.00 Uhr, Verkaufsausstellung: „Ölmalerei“ im Heimatmuseum Merzenich

**Billardsportclub Girkelsrath**

11.00 Uhr, Kreissiegerfest



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Buchenweg 2  
52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 3 83 78  
Telefax (0 24 21) 39 49 71





**ALARMANLAGEN + SICHERHEITSTECHNIK**

**Alarmanlagen/**  
Brandmeldeanlagen  
Notrufaufschaltung  
Videoüberwachung  
Schließanlagen  
Telekommunikationsanlagen

**Informationselektroniker**  
**Horst Gräfner**  
Am Stein 32  
52399 Merzenich  
**Tel. 0 24 21/3 77 74**  
**Fax 0 24 21/383 27**

**Elektroinstallation**  
E-Nachtspeicher- u.  
Fußbodenheizung  
TV u. Hausgeräte-Service  
SAT-Anlagen  
Beleuchtungsanlagen

**Elektromeister**  
**Peter Boltersdorf**  
Lindenstr. 46-48  
52399 Merzenich  
**Tel. 0 24 21/39 25 45**  
**Fax 0 24 21/3 61 28**

Sonntag, 09. September 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 11.00-18.00 Uhr, Verkaufsausstellung: „Ölmalerei“ im Heimatmuseum

Mittwoch, 12. September 2012

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Samstag, 15. September 2012

**Spielgemeinschaft Eschweiler ü. F. – Girkelsrath**

15.00 Uhr, Saisonöffnung der Jugendabteilung auf dem Sportplatz Girkelsrath

Montag, 24. September bis Freitag, 28. September

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Dorfmeisterschaft im Luftgewehrschießen

Freitag, 28. September 2012

14.00 bis 18.00 Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Samstag, 29. September bis Sonntag, 30. September

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00-18.00 Uhr, Herbstmarkt im Heimatmuseum Merzenich

Sonntag, 30. September 2012

**Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.** - Fotowettbewerb

„Rund um Golzheim“ für alle Golzheimer Kinder und Jugendliche

Mittwoch, 03. Oktober 2012

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00-18.00 Uhr, Herbstmarkt im Heimatmuseum Merzenich

Montag, 08. Oktober bis Mittwoch, 10. Oktober 2012

Fußballcamp der Dürener Fußballschule mit der Jugendabteilung der SG Eschweiler ü. F. - Girkelsrath auf der Sportanlage Girkelsrath

Mittwoch, 10. Oktober 2012

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Samstag, 13. Oktober 2012

14.00-18.00 Uhr, Landesvogelschau Niederrhein-Grenzland 2012 in der Weinberg-Halle

Sonntag, 14. Oktober 2012

10.00-17.00 Uhr, Landesvogelschau Niederrhein-Grenzland 2012 in der Weinberg-Halle

Donnerstag, 18. Oktober bis Samstag, 20. Oktober

**SC Merzenich 1919 e. V.** - 3-tätiges Fußballcamp auf der Sportanlage des SC Merzenich, durchgeführt von „Kastes Fußballschule“; Anmeldungen bitte an den Jugendleiter Achim Parting unter achim\_parting@web.de oder unter info@thomas-kastenmaier.de

Samstag, 20. Oktober 2012

9.30 Uhr, Herbstkonzert für die Girkelsrather Bürgerinnen und Bürger in der Maar-Halle

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

Kellerausschachtung

sonstige Erdarbeiten

Abbrucharbeiten

Kies, Sand

Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren

Telefon (0 24 21) 6 49 29

Freitag, 26. Oktober 2012

14.00 bis 18.00 Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

**SC Merzenich – Tennisabteilung –**

18.00 Uhr, Saisonabschlussparty im Clubhaus

Samstag, 27. Oktober 2012

**1. FC Köln Fan-Club**

Bierabend in der Weinberg-Halle

Samstag, 03. November 2012

**St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich**

14.00 Uhr, Poolplatz Herbstwanderung

**KG „Mir hable Pool!“ Golzheim** - Große Inthronisations- und Kostümsitzung in der Schützenhalle Golzheim

Freitag, 09. November 2012

18.00 Uhr, Martinsumzug Morschenich

Sonntag, 11. November 2012

10.00 bis 16.00 Uhr Büchermarkt im Bürgerhaus am Lindenplatz

Kontakt: Frau Schwarz, Telefon: 02421/394016, oder Frau Jöhnk-Schmidt, Telefon: 02421/407053

Montag, 12. November 2012

17.45 Uhr, Treffen zum St. Martinsumzug in der Pfarrkirche Girkelsrath, anschließend Lichterfest vor dem Pfarrheim

Mittwoch, 14. November 2012

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Samstag, 17. November 2012

18.45 Uhr, Gefallenenehrung Morschenich

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:



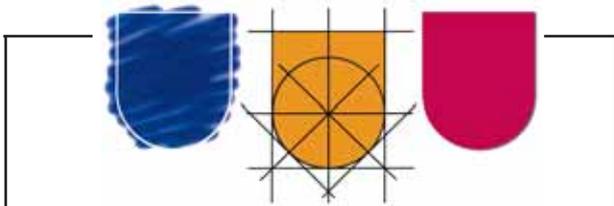
Hahnswende 48 · 52372 Kreuzau  
Tel. 02421/5558931 · Fax. 02421/5558932  
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!  
Ihr Fachpartner berät Sie gerne. [www.biederstedt.de](http://www.biederstedt.de)

DIE AUSSICHTEN: SONNIG



# Henrik Harms



**MALER- UND LACKIERERMEISTER**

Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de  
Tel. & Fax 0 24 21 / 39 39 03  
Mobiltel. 01 70 / 24 200 27

Sonntag, 18. November 2012

**St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich**

11.30 Uhr, Weckmannschießen

Samstag, 24. und Sonntag, 25. November 2012

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius** – Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria und Buchausstellung im Pfarrjugendheim

Donnerstag, 29. November 2012

**Weinbergsschnecken** - Theateraufführung in der Weinberg-Halle für Schulen und Kindergärten

Freitag, 30. November 2012

14.00 bis 18.00, Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

**Weinbergsschnecken** - Theateraufführung in der Weinberg-Halle für Schulen und Kindergärten

Samstag, 01. Dezember bis Sonntag, 02. Dezember

**Geschichts- und Heimatmuseum Merzenich**

11.00-18.00 Uhr, Weihnachtsmarkt im Heimatmuseum Merzenich

Sonntag, 02. Dezember 2012

**Weinbergsschnecken**

Öffentliche Theateraufführung in der Weinberg-Halle

Mittwoch, 05. Dezember 2012

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

adventlicher Seniorenachmittag im Pfarrjugendheim

Freitag, 07. Dezember 2012

Adventskaffee für Senioren im Jugendheim Morschenich

Samstag, 08. Dezember 2012

**Ortsvereine Golzheim**

15.00 Uhr Weihnachtsmarkt auf dem Schützenplatz in Golzheim

Sonntag, 09. Dezember 2012

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Weihnachtsschießen im Schützenheim

Mittwoch, 12. Dezember 2012

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

Freitag, 21. Dezember 2012

14.00 bis 18.00, Uhr Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2013

Mittwoch, 30. Januar 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

karnevalistischer Seniorenachmittag im Pfarrjugendheim

Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Merzenich unter Tel. 02421/399-142 gebeten.

## Ihre Feuerwehr informiert

Löschgruppe Merzenich im Karneval aktiv



Es ist bereits ein gewohntes Bild, dass die Kameraden der Löschgruppe Merzenich die großen Karnevalswagen beim Rosenmontagszug absichern. Die Arbeitsgruppe „Karnevalswagen“ der Löschgruppe baute in diesem Jahr zum zweiten Mal, nach 2010, einen eigenen großen Wagen für den Rosenmontagszug. Mit dem Motto "Feuer-Löscher" griffen wir ein Feuerwehrthema auf, welches darstellen sollte, das nicht nur unsere Gerätschaften, sondern auch die Kameraden der Löschgruppe („Die Feuer-Löscher“) einen Großteil der Freiwilligen Feuerwehren darstellen. Die 11-köpfige AG steckte

## SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



**CHRISTOPH SCHUPP**

RECHTSANWALT & FACHANWALT  
FÜR MIET- UND WOHNUMGEIGENTUMSRECHT  
FAMILIENRECHT · STRAFVERTEIDIGUNGEN



**BJÖRN-M. FOLGMANN**

RECHTSANWALT & FACHANWALT  
FÜR ARBEITSRECHT  
ERBRECHT



**DANIEL DOSE**

RECHTSANWALT & FACHANWALT  
FÜR BAU- UND ARCHITEKTENRECHT  
IMMOBILIENRECHT

### UNSER LEISTUNGSSPEKTRUM:

- & PLANUNG & BAUGENEHMIGUNG
- & WOHNUNGSEIGENTUM
- & ERBEN & VERERBEN
- & ARBEITSVERTRAG
- & BAUVERTRAG
- & FORDERUNGSBEITREIBUNG
- & STRAFVERFAHREN
- & GESELLSCHAFTSVERTRAG
- & IMMOBILIENERWERB
- & VERKEHRSUNFALL
- & SCHULDENBERATUNG
- & MIETVERTRAG
- & SCHEIDUNG
- & INSOLVENZ

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 024 21 / 30 8 30 · TELEFAX 024 21 / 30 8 3 20 · WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE

**Beratung Verkauf Service**

**Grip AntiSlip**  
DAS ORIGINAL  
NIE WIEDER BEIM DUSCHEN UND BADEN AUSRUTSCHEN!

**FRÜHLINGSAKTION**  
**Duschabtrennungen**  
6 mm ESG Klarglas  
Tür mit Seitenwand  
oder Eckeinstieg  
ab **420,- €**

**dusch point**  
... aus freude am duschen

**Aufmaß kostenlos, Montage ab 140,- €**

- Duschabtrennungen
- Duschwannen
- Badewannen
- Whirlpool-Systeme
- Badkeramik
- Armaturen
- Badmöbel
- Sonnenschutz

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder  
Nickepütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich  
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35  
Fax: 0 24 21/5 00 20 37  
www.dusch-point.de · info@dusch-point.de

*Besuchen Sie unsere 200m<sup>2</sup> Ausstellung im Nickepütz!*

ca. 350 Arbeitsstunden in das Projekt. Dabei kam der Spaß aber schon bei den Vorbereitungen nicht zu kurz. Am Rosenmontag selber gab es dann kein Halten mehr und es wurde ausgelassen gefeiert. Wir möchten uns an dieser Stelle bei den Firmen A. Pütz und Sohn und der Firma Klangcharakter - Patrick Schüritz für die tatkräftige Unterstützung bei diesem Projekt bedanken. Schon jetzt steht fest, dass dies nicht unser letzter Karnevalswagen war.

**Geschichts- u. Heimatverein  
Merzenich e.V.  
Bergstr. 1 - 52399 Merzenich**



**Ganztageswanderung zur Narzissenblüte**

Der Geschichts- und Heimatverein Merzenich wandert am 18.04. zur Narzissenblüte im Gebiet ab Hollerather Knie. Wir treffen uns um 10 Uhr auf dem Kirmesplatz in Merzenich. Rucksackverpflegung ist angebracht. Alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder, sind herzlich eingeladen.

**Vorankündigung:**

Halbtagestour am 16.05.2012 im Gebiet Geyer Kreuz.



Tel.: 0 24 21 - 8 70 07  
Fax: 0 24 21 - 8 84 36  
eMail: info@kuna-fensterbau.de  
www.kuna-fensterbau.de

**Kunststoff**

**Fenster · Türen · Rollläden  
direkt ab Fabrik**

*...jetzt beim Hersteller bestellen und  
dauerhaft Energiekosten senken!*

*Acryl-Color, außen farbig innen weiß,  
lichtunempfindlich und kratzfest.*

*In weiß und verschiedenen RAL-Tönen  
und Holzdekoren lieferbar.*

**KURZE LIEFERZEITEN!**



**Beratung  
Planung  
Montage  
durch eigenes  
Fachpersonal**



**Besuchen Sie unsere Produktion:  
Am Langen Graben 25, 52353 Düren**

**SC Merzenich**

**Jugendsportwoche und „Unser Dorf spielt Fußball“**

Im Rahmen der Jugendsportwoche des SC Merzenich vom 20. bis 24.06. findet am Samstag, den 23.06. nachmittags wieder das Freizeittorneier „Unser Dorf spielt Fußball“ – für Amateure und „Profis“ – statt, zu dem Mannschaften der Ortsvereine oder Freizeitmanschaften herzlich eingeladen sind. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an unseren Turnierkoordinator Achim Parting unter der E-Mail achim\_parting@web.de. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung ist gesorgt, und wir hoffen auf reges Interesse, gerne auch mit kräftiger Unterstützung durch „mitgereiste Fans“.

**20 Jahre Theatergruppe  
„Die Weinbergschnecken“**

In unserem Jubiläumsjahr haben wir es uns nicht nehmen lassen wieder am Rosenmontagszug teilzunehmen. Auf dem Foto kann man einen Hinweis auf das Thema unseres neuen selbsterdachten Theaterstückes entdecken. Nach dem großen Erfolg der letzten Aufführung von „Sarah und die Weihnachtsmäuse“ laufen schon die Vorbereitungen für das neue Stück. Die Termine für die Vorstellungen in der Weinberghalle stehen bereits fest: die Aufführungen für Schulen und Kindergärten finden am Donnerstag, den 29. und Freitag, den 30. November statt, die öffentliche Aufführung ist am Sonntag, den 2. Dezember.





## Maigesellschaft Merzenich

### Maiversteigerung 2012

Wir laden alle Junggesellen zur diesjährigen Maiversteigerung ein. Diese findet am 13.04. ab 19:30 Uhr in unserem Vereinslokal „Am Alten Kloster“, Bergstr. 22, in Merzenich bei unserem Neuen Vereinswirt Heinz Passlack statt. Wie auch in den Jahren zuvor sorgt unser DJ Tommy mit seinem TGM Team für Musik und Unterhaltung.



Karnevalsgesellschaft  
Jonge vom Berg e.V. 1975 Merzenich

Mitglied im Bund Deutscher Karneval e.V. · Mitglied im Regionalverband Düren e.V.

### Aktiven-Schautanz erneut Vizemeister im Regionalverband Düren

Am 4. März 2012 fand in der Festhalle Birkesdorf die Verbandsmeisterschaft im Regionalverband Düren statt. Auf den zahlreichen Qualifikationsturnieren konnten sich auch wieder Mariechen und Gruppen aus Merzenich für dieses Finalturnier qualifizieren. Unsere beiden Jugend-Garden, die Junioren-Garde sowie unser Aktiven-Mariechen Désirée Willms erzielten teilweise Saison-Bestleistungen und erreichten gute Mittelfeldplätze.

Im letzten Wettbewerb des Tages konnten die Mädchen unseres Aktiven-Schautanz mit dem Motto „Plötzlich Prinzessin“ ihren hervorragenden 2. Platz vom Vorjahr bestätigen und wurden Vizemeister 2012 in dieser Disziplin erringen. Ein toller Erfolg!

Die KG Jonge vom Berg Merzenich konnte bereits zum dritten Mal hintereinander den Ehrenpokal für den Verein mit den meisten Startern entgegen nehmen. Dieser Pokal wurde gestiftet vom Bürgermeister der Stadt Düren, Paul Larue. Diese Auszeichnung macht uns

besonders stolz, denn es waren im Laufe des Tages rund 50 Kinder, Jugendliche und Damen für die KG Jonge vom Berg Merzenich beim Finalturnier auf der Bühne!

Ein Wermutstropfen hatte die Verbandsmeisterschaft schließlich auch für die KG Jonge vom Berg. Unser Aktiven-Tanzmariechen Désirée Willms beendete mit ihrem Tanz beim Finalturnier ihre aktive Karriere als Tanzmariechen. Wir sind aber sehr froh, dass Désirée weiterhin im Schautanz mitwirkt und uns auch in Zukunft als Trainerin zur Verfügung steht.

### Kinderprinzessin Lara I. sagt „Danke“



Ich möchte mich recht herzlich bei den vielen Menschen bedanken, die dafür gesorgt haben, dass die Karnevalssession für mich als Kinderprinzessin Lara I. unvergessen bleibt. Besonders bei der Familie, den Freunden, der KG Jonge vom Berg und vor allen Dingen den Bürgern der Gemeinde Merzenich, die mir beim Rosenmontagszug am Straßenrand zugejubelt haben.

Danke auch an meine Adjutanten Giulia Effertz, Merle Zilliken, Ruth Spieß, Oliver Beyel und meinen Opa Christian Effertz, der mich ganz geduldig überall hingefahren hat. Unvergessen, und für mich absoluter Höhepunkt, war meine Kindersitzung am 12. Februar, die so toll und liebevoll von den Trainern und Betreuern der Jugendabteilung gestaltet wurde sowie meinen Mädchen aus den verschiedenen Tanzgarden der KG Jonge vom Berg.

Lara I. (Effertz)

### Neue Kinder für die Jugendabteilung gesucht!

Die Trainingseinheiten für die neue Session 2012/2013 beginnen nach den Osterferien. Kinder und Jugendliche für alle Garden und Altersklassen sind bei uns herzlich willkommen. Sollten Sie bzw. Ihr Kind Lust auf karnevalistischen Tanz haben, so kontaktieren Sie einfach den Jugendwart Oliver Beyel telefonisch unter 0160-90177908 oder per email ollibeyel@gmx.de.

# DECKER-MÖBEL

## RENOVIERUNGS-VERKAUF

### von n o l t e Küchen



### Einbauküche „LIDO“ weiß Hochglanz/woodstock

- Ca. 255 x 320 cm (+ 60 cm) x 191 cm (+ 40 cm)
- incl. Esstisch, Arbeitsplatten und Wangen in 5 cm Stärke
- Le Mans Eckschrank
- Silgranit Eck-Modulpüle incl. Armatur
- Siemens Elektrogeräte
- incl. Hochbau-Geschirrspüler

~~€ 20.662,-~~

**Musterküche € 7.900,-**

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.  
9.00-12.00 Uhr und  
14.00-18.00 Uhr  
Do.  
9.00-12.00 Uhr  
14.00-19.30 Uhr  
Sa.  
9.00-13.00 Uhr



52355 Düren-Lendersdorf

Hauptstraße 59-69

Telefon: 0 24 21 / 50 56 88



Über 40 kostenlose  
Parkplätze

Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig

# GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



**Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96



**Fußpflege-Service und  
Wellnessmassage**

ESTHER HÜLSEN

Bergstr. 33 - 35 · 52399 Merzenich

Tel. 02421/307600 und 0178/2097868

**Warum nicht mal  
Geschenkgutscheine  
vom Osterhasen?**

Pflege Termine nach Vereinbarung

Weitere Informationen auch zu anderen Aktivitäten des Vereins erhalten Sie unter 015122204246 oder [www.tv-girbelsrath.com](http://www.tv-girbelsrath.com).

## „Latin Fitness“

Neu beim TV 1910 Girbelsrath e. V.

Das ist Tanz-Fitness (nach Zumba Art), die sich aus lateinamerikanischer und internationaler Musik und Tanzbewegungen zusammensetzt. Hierbei handelt es sich um ein dynamisches, begeisterndes und effektives Fitness-System.

Die Tanzbewegungen, die auf Konditionsverbesserung basieren, sind einfach zu erlernende Schritte, die den Muskelaufbau im Körper und das Herz-/Kreislaufsystem fördern. Sowohl Tänzer als auch Nicht-tänzer können sofort und einfach folgen, da man kein Tänzer sein muss, um erfolgreich mitzumachen.

Was ist das besondere an „Latin Fitness“ ?

- **It's fun!** Ein „verstecktes“ Training, weil die Teilnehmer so viel Spaß dabei haben, dass sie den Trainingseffekt nicht merken. Endlich ein Programm, das man jeden Tag machen möchte und dabei Spaß hat.
- **Es ist anders!** Die Musik, die Schritte die Bewegungen und das Körpergefühl sind mit nichts zu vergleichen.
- **Es ist einfach!** Egal welches Fitnessniveau, welches Alter, jeder kann sofort mitmachen. Einfache Schritte machen es jedem leicht.
- **Es ist effektiv!** Es basiert auf Konditionstraining mit Widerstands- und Muskelaufbautraining, um den ganzen Körper zu stärken und jedes gewünschte Fitness-Ziel zu erreichen.

Das neue Angebot startet ab 16. April, montags 18:15-19:15 Uhr, für Teilnehmer ab 18. Jahre beim TV 1910 Girbelsrath e. V.

Die Kursleiterin Frau Ursula Seidscheck-Beginn, Tel. 02421/971474, freut sich schon heute auf viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

## Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath

Girbelsrath fährt zur Deutschen Meisterschaft



Zum ersten Mal in der Geschichte der „Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath“ hat sich eine Tanzgruppe für die deutschen Meisterschaften qualifiziert. am Sonntag den 11.03.2012 qualifizierte sich die Aktivenschautanzgruppe "Hot Shots" der Karnevalsfreunde mit 444 Punkten bei den Norddeutschen Meisterschaften in Aachen für das Finale in Münster. Der Trainer Andre Everhartz und seine 27 Mädels kehrten abends mit vielen Schlachtenbummlern und den Tickets für die deutsche Meisterschaft nach Girbelsrath zurück.



**HÖRPROBLEME? - Wir helfen Ihnen weiter!**

Meisterbetrieb

*Drossart - Breuer*

H ö r s y s t e m e

Sie haben Hörprobleme und Ihre Lieblingsmusik, Ihre private Unterhaltung und Ihr tägliches Leben werden davon beeinträchtigt? Machen Sie doch einfach einen **kostenlosen Hörtest** bei **Drossart-Breuer!** Unser freundliches und fachkundiges Team erwartet Sie!

Bei uns steht nicht nur das Ohr sondern **der ganze Mensch im Mittelpunkt unserer Arbeit!** Besuchen Sie unser Fachgeschäft in der Akazienstraße 1 im Medical Center Düren Birkesdorf, Tel.: 02421 - 49 54 111, Fax.: 02421 - 49 54 112 [www.drossartbreuer-dueren.com](http://www.drossartbreuer-dueren.com)

**Billard Sport Club  
1962 Girkelsrath e.V.**



Die diesjährige Jahreshauptversammlung fand am 02.03.2012 im Vereinslokal Gaststätte Uhlemann-Ibronn statt.

Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Friedel Geuenich gedachte die Versammlung der verstorbenen Mitglieder.

Jürgen Muhr stellte in einem kurzen Geschäftsbericht die Aktivitäten des Vereins vor. Hierzu zählen, in Kürze aufgezählt; drei Vorstandssitzungen, unser Clubfest diesmal erstmals als Frühstück in unserem Vereinslokal und bereits in diesem Jahr der Karnevalsumzug an dem unser Club wieder mit einem großen Wagen teilnahm. Über die vereinsinternen Veranstaltungen hinaus wurden das Merzenich Event und das Lichterfest gemeinsam mit den anderen Ortsvereinen bestritten. Diese Veranstaltungen tragen erheblich dazu bei, dass unserem Verein zusätzliches Geld zur Verfügung steht (speziell für die Jugendarbeit).

Dem Schatzmeister Mario Mannek wurde von den Kassenprüfern Karl-Heinz Ulrich und Manfred Kurth eine ordnungsgemäße und vorbildliche Kassenführung bescheinigt.

Jürgen Muhr musste der Versammlung leider mitteilen das, das gewünschte Fahrtziel Rom leider nicht genügend Interessenten findet. Mittlerweile hat sich trotz großer Bemühungen die Situation nicht gebessert und es steht fest das die Fahrt abgesagt werden muss. Ersatzweise wird eine Städtefahrt angeboten die voraussichtlich im Herbst stattfinden wird näheres hierzu wird noch bekannt gegeben.

Dieses Jahr fanden wieder Wahlen statt, da unser Schatzmeister Mario Mannek aus beruflichen Gründen sein Amt nieder gelegt hat musste dieses neu besetzt werden.

Im Folgenden wurde gewählt

- |                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| 1. Vorsitzender       | Friedel Geuenich |
| 2. Vorsitzender       | Edgar Jütten     |
| Geschäftsführer       | Jürgen Muhr      |
| Schatzmeister         | Gunter Weyer     |
| Sportwart             | Jörg Weyer       |
| Presse und Sozialwart | Claudia Coenen   |

Unser diesjähriges Clubfest findet als Frühstück in Verbindung mit dem Kreissiegerfest im Rahmen unserer Jubiläumsveranstaltung zum 50jährigen statt.

Unser Jubiläum wird vom 31.08. bis 02.09.2012 in der Maarhalle gefeiert. Näheres hierzu folgt.

Anstelle des Lambert Muhr Gedächtnis Turniers tragen wir ein Jubiläumsturnier aus, dies findet statt vom 18.06. bis 30.06.. Entsprechende Plakate werden in kürze an die Sportwarte der anderen Vereine ausgeteilt.

Seid Januar haben wir nach langer Zeit wieder 6 Jugendliche das Jugendtrainig findet Mittwochs von 18 bis 19 Uhr unter der Leitung von Claudia Coenen statt. Natürlich freuen wir uns auf noch mehr Jugendliche und Kinder in der angegebenen Zeit kann jeder gerne mal in unseren Clubräumen in der Maarhalle schnuppern kommen. Hierzu sei erwähnt das auch Mädchen und Frauen herzlich willkommen sind!

Für die laufende Saison wünschen wir allen Aktiven gut Stoß!

**Garagen · Tore · Antriebe**

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

**Telefon (0 24 65) 10 30**

**Telefax (0 24 65) 10 59**



Garagentore  
Verkaufs- und Montage-Service



Türen  
Fenster · Tore · Zargen · Antriebe

Das Unternehmerinnen-Netzwerk  
**marketing für frauen** lädt ein

**FRÜHJAHRSKUR ...**  
für Gesundheit  
- Schönheit  
- Finanzen  
u. v. m.

**montags  
Thementage**  
bei Hüffelmann  
in Merzenich



**Blumen Hüffelmann**  
Lindenplatz 5 · 52399 Merzenich

[www.marketing-fuer-frauen.de](http://www.marketing-fuer-frauen.de)



**Golzheimer Krabbelgruppe**

**Treffen:**

- Jeweils Donnerstags**  
**Von 10.00 bis 11.00 Uhr**  
**Ort: kath. Pfarrheim**  
**Golzheim, Pastoratstr.**  
**Kursleitung: Marita**  
**Werker (Erzieherin)**



In dieser Gruppe sind alle Kleinkinder ab wenigen Monaten bis zum Kindergartenalter mit Ihren Mamas oder Papas, aber auch Omas, Opas oder Tagesmüttern aus allen Ortsteilen Merzenichs herzlich willkommen.

Beim gemeinsamen Singen, Spielen und Basteln sollen insbesondere die Sinne der Kinder gefördert werden, sowie die Grob- und Feinmotorik. Gleichzeitig haben die Kinder die Möglichkeit, erste soziale Kontakte zu knüpfen. Die Erwachsenen können sich über die Erfahrungen mit ihren Kindern austauschen und Spielanregungen mit nach Hause nehmen.

Infos und Anmeldung bei Marita Werker T.: 02275 7168, oder bei einem der Treffen

Wir freuen uns auf viele Krabbelkinder!

Kath. Kirchengemeinde  
St. Gregorius



Verkauf? – Besser gleich zum Profi!

**NEUMANN Immobilien**

www.immoneumann.de info@immoneumann.de  
Telefon 0 24 21 - 93 10 39



**Jürgen Neumann**  
Dipl. Rechtspfleger (FH)  
Sachverständiger für die  
Bewertung von bebautem und  
unbebautem Grundbesitz

100% Fachkompetenz  
+ 100% Engagement  
200% Für Ihren Erfolg!

## **Golzheim aktiv startet aktiv ins Frühjahr!**

### **Jahreshauptversammlung**

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung der Interessengemeinschaft Golzheim aktiv am Freitag, 16. März 2012, fanden sich wieder viele Mitglieder sowie interessierte Golzheimer im Pfarrheim ein.

### **Die Römer in Golzheim**

Wie schon in den Vorjahren, startete der Abend mit einem interessanten geschichtlichen Kurzvortrag. Dieses Jahr referierte Frau Tutlies von der Bodendenkmalpflege des LVR gekonnt und kurzweilig zum Thema: „Die Römer, was sie uns hinterlassen haben!“ Die Zuhörer bekamen interessante Einblicke und Informationen, nicht zuletzt über die Villa rustica, die Namenspatte für den Straßenzug „Zur Römervilla“ im Golzheimer Neubaugebiet ist. Genau auf diesem Areal plant die Gemeinde derzeit den neuen „Vielgenerationenplatz“, der viel mehr als nur ein Spielplatz für Kinder werden wird und einige Ideen der "Römer" intelligent aufgreift. Zum Stand der Planungen informierte Dr. Maria Schoeller und stellte die Planungsskizze des beauftragten Dipl. Ing. Lothar Gerhards vor.



### **Neues Vorstandsteam**

Im Anschluss daran begann die eigentliche Jahreshauptversammlung. Mit professionellen Präsentationen hielt der Vorstand Rückblick auf die vielfältigen Veranstaltungen des vergangenen Jahres, sowie

Ausblick auf die bereits für dieses Jahr geplanten Aktionen. Drei Jahre nach der Gründung wurde der Vorstand turnusgemäß neu gewählt: Dr. Maria Schoeller wurde zur 1. Vorsitzenden, Sibylle Granitzka zur 2. Vorsitzenden gewählt. Rudolf Mathes bleibt Kassierer und Udo Wirtz ist fortan Schriftführer. Als Beisitzer unterstützen Nicole Monz (Internet/Öffentlichkeitsarbeit), Honna Neulen (Kind und Jugend), Claudia Sternowski (Geschäftsführung) sowie Sabine Rittlewski und Ralf Jungbluth den Vorstand. Ortsvorsteher Johannes Müller wird auch weiter im Vorstand aktiv sein. Der Vorstand dankte Dr. Michael Granitzka für seine dreijährige kreative und engagierte Arbeit als 1. Vorsitzender und überreichte ihm ein Fotobuch mit Bildern von den bisherigen IG-Aktionen.

### **Lebendiges Dorfleben**

„Der Verein ist nur so aktiv wie seine Mitglieder“, das ist so etwas wie der Leitspruch der IG Golzheim aktiv und aktiv sind sie!

Umso erfreulicher ist es, dass sich außer dem Vorstand auch viele Mitglieder regelmäßig oder in zeitlich befristeten Projekten für die Interessengemeinschaft engagieren. Sie haben immer wieder neue Ideen und geben Impulse, sodass die IG auch zukünftig das Dorfleben gemeinsam mit den anderen Ortsvereinen lebendig und abwechslungsreich gestalten wird. Daraus sind einige spannende Aktionen entstanden, so zum Beispiel Info-Abende für Senioren u.a. zum Thema Pflege, eine Facebook-Einführungsveranstaltung und ein Foto-Wettbewerb und eine Schülerhilfe für Golzheimer Kinder und Jugendliche.



### **Interessante Veranstaltungen im April und Mai**

#### **Info-Abend „Rund um die Pflegeversicherung“**

Am Freitag, den 27. April, Beginn 19 Uhr im Pfarrheim (Pastoratstraße) informieren Sabine Westerboer (exam. Krankenschwester und Pflegeberaterin) sowie Agnes Kraus (Sachbearbeiterin Pflegeversicherung), beide von der Knappschaft, zu diesem Thema.

Was muss ich beachten, wenn ich im Alter Pflege benötige? An wen kann ich mich wenden? Wie kann ich mich finanziell absichern? Diese und sicher viele weitere Fragen können an diesem Abend beantwortet werden. Interessant ist dieser Vortrag mit anschließender Diskussionsrunde sicher nicht nur für Betroffene und ihre Angehörigen, schließlich sind alle potenziell Pflege-Bedürftige.

**TISCHLEREI**

**HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG**

- Fenster**  
Holz, Kunststoff, Alu
- Haustüren**  
Holz, Kunststoff, Alu
- Wintergärten**  
Holz, Alu
- Rollladen**  
Kunststoff, Alu
- Türen und Innenausbau**  
Dämmung, Verkleidung, Böden
- Objekteinrichtung**  
Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz
- Treppen**  
Wangen-Flurtrittstapetagen
- Wartung, Reparaturen**  
Beschlag, Oberflächen, Funktionen
- Beratung, Lieferung, Montage**

# W. Breuer & Sohn

**Renovieren –  
Energie + Kosten sparen!**  
Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch.  
Sprechen Sie uns einfach an!

Haus   
sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 · 52399 Girebelsrath (Gewerbegebiet)  
Telefon (02421) 97 11 12 · Fax (02421) 97 11 70  
info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

- Tapeten
- Dekostoffe
- Bodenbeläge

• Farben & Lacke  
von  
**Brillux**  
mehr als Farbe

- Wandbilder
- Wandtattoos
- Fachberatung

*Wir nehmen uns Zeit für Sie*

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Mobil: 0160 / 9 704 44 51

**Heidbüchel**  
Farben Tapeten Bodenbeläge  
Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

### Gemeinsame Geo Caching-Tour in Golzheim

Treffpunkt ist am 29. April um 14.30 Uhr an der Bäckerei Neulen! Seit November 2011 gibt es sie, die erste „Multi-Cache-Tour“ durch Golzheim. Sie wurde bereits von vielen Geo-Caching-Begeisterten ausprobiert, wundern Sie sich also bitte nicht über Fremde im Dorf, die meisten suchen nur nach den Caches! Infos zu Geo-Caching auch unter: [www.geocaching.de](http://www.geocaching.de). Nun gibt es für alle Golzheimer die Möglichkeit, diese moderne Schnitzeljagd gemeinsam auszuprobieren. Mitzubringen sind Blatt und Stift und wenn vorhanden GPS-Gerät oder Smartphone.

### Facebook-Führerschein für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Viele Kinder und Jugendliche sprechen von Facebook und wollen unbedingt dabei sein. Eltern sind skeptisch und unsicher. Die IG Golzheim aktiv hat einen externen Referenten für zwei 1½-stündige Einführungen eingeladen. Er weist in seinem Facebook-Workshop auf Gefahren hin, zeigt aber auch die vielfältigen Möglichkeiten auf, gibt viele praktische Tipps und geht auf mögliche Fragen ein.

Für alle, die dabei sein möchten: Freitag, 11. Mai im Pfarrheim

16.00 Uhr: für Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre

19.00 Uhr: für Eltern, Erwachsene und Senioren

### Foto-Wettbewerb „Rund um Golzheim“

Die Interessengemeinschaft startet einen Fotowettbewerb für Golzheimer Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene bis 20 Jahre. Jeder Teilnehmer darf bis zu fünf „Golzheimer“ Fotos von Menschen, Orten, Pflanzen, Gegenstände einschicken.

Eine fachkundige Jury wird die Bilder bewerten, die Sieger erwarten lukrative Geldpreise (75 €, 50 €, 25 €). Einsendeschluss der Fotos ist der 30. September 2012. Alle weiteren Informationen dazu auf [www.golzheimaktiv.de](http://www.golzheimaktiv.de).

### Schüler helfen Schülern

Warum lange suchen und weit fahren, wenn die Lösung vor Ort liegt? Mit der Nachhilfebörse „Schüler helfen Schülern“ möchte die Interessengemeinschaft Golzheimer Jugendliche, die in der Schule besonders gut sind, mit den Schülern zusammenbringen, die ggf. Hilfe bei Hausaufgaben und zur Vorbereitung von Klassenarbeiten benötigen. Alle weiteren Infos auf [www.golzheimaktiv.de](http://www.golzheimaktiv.de)

## KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim

### Jahreshauptversammlung

Nun sind es schon wieder fast 6 Wochen her, wo wir gemeinsam mit unserem diesjährigen Kinderprinzenpaar Mourice I. (Klein) und Melissa I. (Salman) und vielen „Jecken“ in Golzheim Karneval feierten. (Bilder von den Veranstaltungen können Sie auf unserer Homepage begutachten).

Es ist noch einmal Zeit die Session Revue passieren zu lassen. Sicher ist das eine oder andere nicht so gelaufen, wie man es sich vorgestellt hatte. Doch im Großen und Ganzen können wir mit ALLEM zufrieden sein. Der Besuch der Veranstaltungen war OK, die Stimmung war gut, es gab keine Streitereien, das Wetter war Rosenmontag topp.

Doch nach dem Fest ist vor dem Fest. Die Vorbereitungen für die kommende Session laufen zwar noch nicht auf Hochtouren, doch die Zeit bis zur nächsten Kostümsitzung mit der Inthronisation der Kinderprinzessin Angie I. ist schnell vorbei.

Die Kinder und Jugendlichen des Vereins werden in der Zeit vom 18.-20. Mai ein Zeltlager durchführen, wobei ein Kurztrip nach Köln zu einer Veranstaltung vorgesehen ist.

Danach fängt das Training mit der Vorbereitung der neuen Tänze wieder an.

Am Samstag, den 1. September 2012 laden wir alle Freunde der KG zur III. „Botterammstour“ – Rund um Golzheim – mit anschl. gemütlichen Beisammensein auf dem Sportplatzgelände ein.

Wir würden uns freuen, wenn „et Zelt“ (Schützenhalle Golzheim) dann am Samstag, den 03. November wieder „ausverkauft“ wäre. Es wird Sie, wie in den letzten Jahren, ein kurzweiliges karnevalistisches Programm erwarten.

Zwischenzeitlich werden die Mitglieder unserer Gesellschaft mit Rat und Tat bei Veranstaltungen von Golzheimer Ortsvereinen Hilfe leisten.

Wenn Sie Mitglied in unserer Gesellschaft werden möchten, wenden Sie sich an eines unserer Vorstandsmitglieder – in unserem „Verein“ ist immer was los und jeder willkommen!

Über neue Ideen Ihrerseits würden wir uns ebenfalls freuen!

„Hess Du en jood Idee – komm zo uns in de KG!“

# dolfen & roese

heizung und bäder

Kompetent und leistungsstark

niederzier-oberstraße 4  
**02428-508752**  
[www.dolfen-roese.de](http://www.dolfen-roese.de)



- Badplanung
- Installation
- Trockenbau im Bad
- Putzarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Änderung Elektroanschlüsse
- Beleuchtung
- Malereien



**Komplettbäder alles aus einer Hand**

# Hotel · Restaurant Neffelthal

Mittwoch Ruhetag

Inhaber: Ulrich Brendt  
Dürener Straße 365  
50171 Kerpen-Blatzheim  
Telefon (0 22 75) 68 63 und 71 95  
Telefax (0 22 75) 55 63

**Täglich Mittagstisch aus der  
»gut bürgerlichen« Küche  
3-GANG-MENÜ AB 7,50 EURO**

**Wir empfehlen uns für Familienfeste  
aller Art • Für Sie und Ihre Gäste**

**sorgen wir für den Transfer mit dem hoteleigenen Shuttlebus! • Party-Service**



**Jeden Donnerstag ab 18.00 Uhr  
Reibekuchenbüffet**

**Essen Sie so viel Sie mögen EUR 9,80 p.P.**

## Karfreitag Fischessen

### **Sportverein Morschenich**

**- Abteilung Frauensport - Freizeitmannschaft sucht Mitspieler**

Was hat man wenn Frauen sich auf dem Fußballplatz langweilen? Die Männer sagen: „Ein Problem“. Wir Frauen sagen: „Die Besten Ideen.“ So geschehen im letzten Jahr.

Rückblick: Ein typischer Samstagnachmittag auf dem Sportplatz. „Warum können wir nicht auch mal spielen? Gegen unsere Männer?“ Wurde die Frage aufgeworfen. „Wir – spielen? Ich weiß nicht mal was Abseits ist. Bin froh, dass ich weiß wo das Tor ist! Kam prompt die Antwort. „Aber die Vorstellung, meinem Mann ganz legal vor das Schienbein zu treten, hat was. Wir müssen trainieren“.

So geschehen im Frühjahr 2011. Aus einer Idee wurde ein regelmäßiges Training. Unser ehemaliger Frauentrainer Alfred Jansen erklärte sich bereit, uns alles, oder sagen wir lieber das Wichtigste, beizubringen. Was ein Spaß sein sollte, endete mit drei Spielen im Sommer 2011, die wir mit erhobenem Haupt erfolgreich verloren haben. Eines davon auf der Sportwoche in Morschenich. Doch wir geben nicht auf, der nächste Sommer kommt.

Auch in diesem Jahr haben wir wieder mit unserem Training begonnen und suchen Verstärkung. Wir sind eine reine Freizeitmannschaft. Für andere Frauenmannschaften haben wir leider keine Kapazitäten

und auch kein Potenzial. Wir haben aber Spaß an der Bewegung und des gemeinsamen Austausches. Unser Training hat für jeden was zu bieten und nimmt auf die Bedürfnisse jedes einzelnen Rücksicht. Es findet derzeit jeden Mittwoch um 18 Uhr auf dem Sportplatz in Morschenich statt und wird nach Rücksprache im Sommer auch später stattfinden. Jede Frau oder Mädchen, egal welchen Alters, die sich auch ein wenig bewegen und mit uns trainieren möchte, ich herzlich dazu eingeladen. Gerne können auch Männer am Training teilnehmen.

### **Drei mol Alaaf im Marienhof**

„Drei mol Alaaf“ hieß es pünktlich zum Höhepunkt der diesjährigen Session am Karnevalsamstag auch wieder für die Bewohnerinnen und Bewohner im Seniorenhaus Marienhof.

Nachdem bereits an Weiberfastnacht die Golzheimer Karnevalisten „Mir hahle Pohl“ mit ihrem Präsidenten Ignaz Förster und dem Kinderprinzenpaar Mourice I. und Melissa I. eine begeisternde und mitreißende Fastnachtstimmung verbreitete, wurden am Samstag schon lange vor dem Eintreffen der ortsansässigen Tollitäten die wieder einmal einfallsreich kostümierten Senioren, Angehörige, Besucher und Mitarbeiter im bis auf den letzten Platz gefüllten Hausrestaurant durch Herrn Volker Guder am Keyboard in karnevalistische Hochstimmung versetzt.

In bester Schunkel- und Feierlaune trafen dann die Merzenicher Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ mit dem Präsidenten Ado Giesen und dem Prinzenpaar Prinzessin Irene I., Prinz Matthias I. sowie Kinderprinzessin Lara I., die „Karnevals- und Bühnenfreunde“ mit dem 1. Vorsitzenden Thorsten Utzerath und die Tanzgruppe „Maarelfen“, beide aus Girkelsrath, ein und schlossen sich mit ihrem Gefolge dem fröhlich ausgelassenen Treiben bei Kaffee und leckeren Mutzen, Bier und sonstiger Erfrischungsgetränke und Leckereien an. Zunächst begrüßte Präsident Ado Giesen alle Anwesenden auf das herzlichste, das Prinzenpaar verteilte Süßigkeiten an die Senioren, die Kinderprinzessin fand eindrucksvolle Worte für die Bewohner und die Bambinos einschließlich der Jugendgarde führten wunderschöne Tänze vor. Anschließend moderierte Thorsten Utzerath unterhaltsam durch das Programm der Girkelsrath „Karnevals- und Bühnenfreunde“, Prinzessin Claudia I. hielt eine eindrucksvolle Begrüßungsrede und alle erfreuten sich dann sichtlich an den

**über 60 JAHRE**  
Meisterbetrieb  
**Raumausstattung Wenzel**  
www.raumausstattung-wenzel.de  
Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

  
**02428 - 4264**

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

## ... und dann noch der Bürokras



Sie würden gerne Zeit für das Wesentliche haben?  
Nicht aufgeben!  
Ich helfe Ihnen und erledige für Sie zuverlässig das Sortieren, übernehme das Buchen der lfd. Geschäftsvorfälle und fertige die lfd. Lohnabrechnungen.

Tel.: 0 24 22/9 04 20 90  
Mobil: 01 72/2 03 47 34

Selbständige Bilanzbuchhalterin Bärbel Nolden  
[www.nolden-baerbel.bbh.de](http://www.nolden-baerbel.bbh.de)

Vorfürhungen von Jugendgarde, Mariechen und der Schautanzgruppe. Zum Schluss begeisterten dann die Girbelsrather Maarelfen mit temperamentvollen Vorfürhungen der elf Tänzerinnen in farbenfrohen Kostümen und erhielten viel und lang anhaltenden Applaus für ihre gekonnten Darbietungen.



Im Namen aller sei auch noch mal von dieser Stelle der Merzenicher Karnevalsgesellschaft Jonge vom Berg, den Karnevals- und Bühnenfreunde aus Girbelsrath und der Tanzgruppe Maarelfen ausdrücklich ein herzliches DANKESCHÖN für diesen tollen Nachmittag sowie für die jahrelange Zusammenarbeit im Sinne und zum Wohle der Bewohnerinnen und Bewohner im Seniorenhaus Marienhof gesagt. Wir freuen uns schon jetzt auf den nächsten Besuch der Freunde des Karnevals, wenn es denn da wieder heißt „Drei mol Alaaf“ im Seniorenhaus Marienhof.

## NEU – Big-Bags

- \* Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- \* Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- \* Transporte aller Art
- \* Abbrucharbeiten  
Privat und für die Industrie
- \* Erdarbeiten allgemein
- \* Entrümpelungen aller Art
- \* Baumfällungen,  
Heckenschnitte
- \* Pflasterarbeiten
- \* Winterdienst



## CREMER

Transporte  
& Containerdienst  
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09

[www.cremer-transporte.de](http://www.cremer-transporte.de)

## Biostation sucht tatkräftige Jugendliche!

Jetzt bewerben.

### Freiwilliges ökologisches Jahr startet im Sommer 2012

Es ist wieder so weit! Jugendliche, die Interesse an einem Freiwilligen Ökologischen Jahr (FÖJ) in der Biologischen Station haben, können sich jetzt bewerben. Insgesamt 2 Stellen sind zu vergeben. „Gerade auch für junge Menschen, die noch keine berufliche Orientierung haben und vielleicht auch wegen eines schlechten Schulabschlusses zunächst kaum eine Chance auf einen Ausbildungsplatz haben ist das FÖJ besonders geeignet“, meint Heidrun Düssel-Siebert, die Leiterin der Biologischen Station. So lernen die Jugendlichen im Verlauf der 12 Monate nicht nur die Arbeit der Station kennen, sondern werden auch durch den Landschaftsverband Rheinland pädagogisch betreut. Diese Betreuung reicht vom Bewerbungstraining bis zu Seminaren zum Nationalpark oder dem Klimawandel. Die Rate der Jugendlichen, die am Ende des FÖJ einen Ausbildungsplatz bekommen oder wieder eine schulische Laufbahn einschlagen, liegt bei fast 100 %. Eine Zahl, auf die der Landschaftsverband Rheinland, aber auch die Biologische Station Düren stolz ist. Insgesamt haben in den zurückliegenden Jahren bereits über 20 Jugendliche ihr Freiwilliges ökologisches Jahr in der Station in Nideggen-Brück absolviert. Die Arbeit in der Station ist für die Jugendlichen das ganze Jahr über spannend, meint Sebastian Schumacher, der derzeit in der Biostation sein FÖJ macht. So gliedert sich das Jahr der FÖJ'ler in der Station in verschiedene Themen auf. Im Herbst starten die Jugendlichen mit Aktionen rund um die Obstwiesen, wie Apfelsaft pressen und Obstbäume schneiden. Im Winterhalbjahr stehen dann Pflegearbeiten auf dem Plan, bevor im Frühjahr die Amphibienzeit mit der Betreuung

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
Kunden- und Wartungsdienste  
Solaranlagen / Wärmepumpen  
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
52399 Merzenich-Girbelsrath  
Telefon (0 24 21) 97 15 60  
Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**



**JETZT NEU!**

**Terrassenüberdachung - Carport - Wintergärten**  
**ALLES AUS EINER HAND!**

**Sagel Bedachungen** Tel. 02275-919120  
 Dachdeckermeister Denny Sagel Fax 02275-919119

**www.Wir-decken-Ihr-Dach.de**



**RENÉ TOTTEWITZ**

**maler- & lackierermeister**

mediterrane putztechniken  
 wärmedämmung  
 bodenbeläge  
 wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2  
 52399 Merzenich  
 Tel. 02421 - 33350

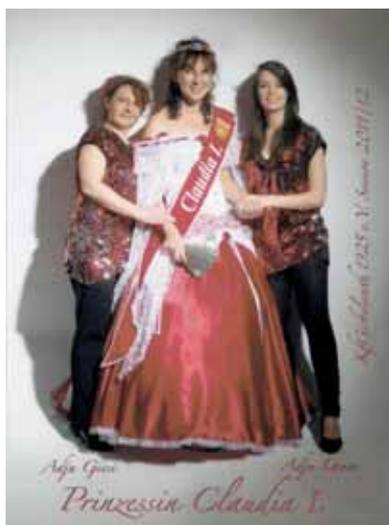
der Krötenschutzzäune und der Erfassung von Fröschen und Molchen startet. Das Sommerhalbjahr über begleiten die FÖJ'ler der Station Schulklassen und Kindergruppen auf Naturerlebnistouren, mähen Wiesen oder helfen dabei mit Tier- und Pflanzenarten zu erfassen.

Weitere Informationen zum Freiwilligen Ökologischen Jahr erhalten alle Interessenten im Internet auf der Homepage des Landschaftsverbandes Rheinland unter: [www.foej.lvr.de](http://www.foej.lvr.de) und auf der Homepage der Biologischen Station im Kreis Düren [www.biostation-dueren.de](http://www.biostation-dueren.de). Bewerben kann man sich auch direkt online auf der Homepage des Landschaftsverbandes Rheinland. Bewerbungen sollten bis spätestens Mitte April 2012 abgegeben werden.

Fragen und Bewerbungen können auch direkt gerichtet werden an die Biologische Station im Kreis Düren, Zerkaller Str. 5, 52385 Nideggen, Tel. 02427-94987-0, email [info@biostation-dueren.de](mailto:info@biostation-dueren.de)

## **Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e.V.**

### **Rückblick Session 2011/2012**



Am Anfang einer unvergessenen Session stand die Vorstellung unserer Prinzessin „Claudia I.“. Zum ersten mal eine erwachsene Prinzessin hier bei uns in Girkelsrath. Bisher gab es nur Kinder-Prinzessinnen und Prinzen. Ein geselliger und runder Abend in einem kleinen Rahmen mit Mitgliedern, Freunden sowie der befreundeten KG „Holzpoetze Jonge“ aus Düren.

Auf dem karnevalistischen Frühschoppen wurde Sie inthronisiert. Ein Höhepunkt der Session in der Maarhalle Girkelsrath. Unter dem Motto DE

WURM EROPP; DE WURM ERAFF, ZWEI KNEIPE NOCH, DAT HAN ME ET JESCHAFF, begann offiziell die Regentschaft von Prinzessin „Claudia I.“ mit Ihren Adjudanten Laura Coenen und Gisela Hartwig.

Zu allen auswärtigen Terminen wurde sie in einem gesponserten Fahrzeug mit Fahrer chauffiert. Hierzu Dieter Monz ein herzliches Dankeschön. Dank auch an alle die Sie begleiteten. Prinzengarde, Garden, Tanzmariechen, Weißbröcke und Vorstand, ohne Euch wäre das alles so nicht möglich gewesen. Der nächste Höhepunkt war unsere ausverkaufte Sitzung. Von 19.30 Uhr bis nach 1.00 Uhr am Morgen eine tolle Stimmung in der Maarhalle.

Präsident Gernot Glasmacher führte wie all die Jahre gekonnt durch das Programm. Auch hier stach unsere Prinzessin „Claudia I.“ aus dem hervorragendem Programm heraus. Mit ihrer Rede und dann mit ihrem Lied hatte sie das Publikum wieder voll hinter sich.

Am Karnevalssonntag war uns der liebe Petrus nicht hold. Er schickte uns schlechtes Wetter. Das hat uns die Stimmung aber nicht verderben. Der Höhepunkt der Prinzessin durch das Dorf im eigenen Karnevals-



wagen zu fahren, erfüllte sich leider nicht. Der Wagen beschädigte das Dach der Unterstellung und diente als Stütze. Somit ein herzliches Dankeschön an das mitfahrende Golzheimer Kinderprinzenpaar „Melissa I. und Maurice I.“ die unsere Prinzessin auf ihren Wagen eingeladen hatten. Nach langem Gerede und kurzem Sinn, der Sonntag wird in die Analen der KFG eingehen. Trotz sichtlicher Enttäuschung feierte die Prinzessin nicht desto trotz ihren Tag mit allen karnevalistischen Gästen auf dem Zugausklang in der Maarhalle.

Beim Fischessen am Mittwoch in der Gaststätte Uhlemann/Ibron und in der Vereingaststätte Schinchen/Küpper beendeten die Karnevalisten der Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath die Session natürlich mit dem Lied der Prinzessin.

Einen herzlichen Dank an die Prinzessin „Claudia I.“ die unsere KG über die Grenzen des Dorfes hinaus bis in die Sitzungen der Dürener Karnevalsvereine bekannt und erfolgreich präsentiert hat.

Allen Helfern, Freunden und Gönnern ein Dank.

Den eigenen Kräften bis hin zum Vorstand muss gesagt werden - weiter so, es war eine tolle Session.

Zum guten Schluß allen ein frohes Osterfest und wahrlich dicke Eier.

**Bürger für Merzenich -**  
 damit Politik weiter für unsere Bürgerinnen und Bürger da ist.

**Wir wünschen ein frohes Osterfest**



## Neu im Dürener Einzugsgebiet



Am 4. Februar 2012 feierte die Rheinland Pflege Düren in Oberzier die Eröffnung ihrer neuen Büroräume. Angenehm überrascht war die Geschäftsführung über den großen Andrang früherer Patienten und Angehörigen, die bereits zur Eröffnung das Vertrauen vergangener Zeiten erneut ausgesprochen haben, und sich bereits in der Startphase vom Team der Rheinland Pflege versorgen lassen.

Inhaberin Claudia Granderath ist sehr erfreut, mit Frau Simone Scharff als Pflegedienstleitung, Kirsten Didolff als Pflegesachverständige sowie auf ein eingespieltes Team von sieben Pflegefachkräften aus früheren Wirkungszeiten in Düren zurückgreifen zu können.



„Der Mensch steht im Mittelpunkt unseres Handelns, er macht uns keine Arbeit, er ist unsere Arbeit!“ so Claudia Granderath. In den Leitlinien der Rheinland Pflege hat sie festgelegt:

- Wir respektieren den Wunsch unserer Patienten, trotz Pflegebedürftigkeit, Behinderung und Erkrankung, nach einem individuellen Leben im eigenen häuslichen Umfeld.
- Wir arbeiten kontinuierlich an der Zufriedenheit und Ausgeglichenheit unserer Mitarbeiter. Dies bildet die wertvolle Grundlage für ein motiviertes, erfolgreiches Pflegeteam.
- Wir fördern die enge Zusammenarbeit mit Angehörigen, Ärzten und Therapeuten, damit das natürliche und menschliche Bedürfnis nach einem würdevollen Leben und Sterben im eigenen Zuhause ermöglicht werden kann.

- Wir arbeiten mit überschaubaren, kontinuierlichen Pflegepersonalgruppen und gewährleisten somit eine Bezugspflege, um eine dauerhafte Vertrauensbasis zwischen Patienten, Angehörigen und Pflegekräften zu schaffen.
- Wir arbeiten unter sozialen und wirtschaftlichen Aspekten, um langfristig eine sichere Anlauf- und Beratungsstelle im Leben Pflegebedürftiger und deren Angehörige zu sein und zu bleiben.

Die Leistungen der Rheinlandpflege umfassen die Unterstützung der Patienten bei

- Grund- und Körperpflege (wie z. B. Baden, Duschen, Ganzwaschung)
- Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung (wie z. B. Wundverbände, Injektionen)
- Intensivpflege
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Beratung und Anleitung für Angehörige
- Beratung Hausnotrufsystemen, Essen auf Rädern, Friseur und vielen anderen wichtigen Dingen des täglichen Lebens
- Pflegeeinsatz für Pflegegeldbezieher nach § 37 SGB XI

„Wir sind ein Team qualifizierter Pflegekräfte und leisten einen Bereitschaftsdienst rund um die Uhr. Bei uns werden Sie nie an einen Anrufbeantworter geraten, sondern immer einen persönlichen Ansprechpartner haben!“ verspricht Claudia Granderath.

Regelmäßige Fort- und Weiterbildung aller Mitarbeiter in den verschiedensten Bereichen sind bei uns selbstverständlich!

**Das gesamte Team von der Rheinland Pflege Düren freut sich besonders, in Zukunft den Patienten und den Mitarbeitern die gewohnte Qualität sowie die soziale Kompetenz bieten zu können.**



**Erreichen können Sie die Rheinland Pflege Düren  
in Oberzier, Niederzierer Str. 6,  
Tel. 02428 / 9049881  
sowie in Langerwehe, Dürener Str. 16,  
Tel. 02423 / 408145.**

# Seniorenwohnpark Tils



Zur Alten Malzfabrik · 52372 Kreuzau-Friedenau

Familie Tils



© Robert Kneeschke - Fotolia.com

In Kreuzau umgeben von 45.000 m<sup>2</sup> Wiesen und altem Baumbestand.

Genießen Sie Ihren komfortablen, barrierefreien Wohnsitz und buchen Sie bei Bedarf das Angebot des betreuten Wohnens.

Wohnungsgrößen im I. Bauabschnitt 79 - 111 m<sup>2</sup>.  
- keine Mieterprovision -

**Sie möchten besichtigen oder haben Fragen?  
Wenden Sie sich bitte an Frau Ginz oder Herrn Bonn bei:**

Großgart Immobilien e. K.

Tel.: 02421/15088

Mail: [info@grossgart-immobilien.de](mailto:info@grossgart-immobilien.de)

[www.grossgart-immobilien.de](http://www.grossgart-immobilien.de)

## Citroen Berlingo Hdi 75



~~20.045,-€~~  
**13.990,-€**

Abbildung zeigt Sonderausstattung

Tageszulassung 02/12, 25 km

- ABS, ASR, EBV, ESP
- 4 Airbags
- Schiebetür
- u.v.m.
- Klimaanlage
- Radio/CD mit Fernbed.
- Heckflügeltüren verglast

Verbrauch je 100km: 6,4l innerorts / 4,7l außerorts / 5,3l kombiniert CO<sub>2</sub> Ausstoß: 139g/km

## Fiat Grande Punto 1.2, 5-Türer



**EU-Neufahrzeug  
aus Quereinverkauf!**

**8.990,-€**

Abbildung zeigt Sonderausstattung

- ABS
- geteilte Rückbank
- Start-/Stop Automatik
- u.v.m.
- Klimaanlage
- Radio/CD
- Stoßfänger in Wagenfarbe

**Nur solange Vorrat reicht!**

Verbrauch je 100km: 6,7 l innerorts / 4,4 l außerorts / 5,2 l kombiniert CO<sub>2</sub> Ausstoß: 123g/km



### Autohaus MILZ & LINDEMANN GmbH

Talbenden 2 · 52353 Düren  
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10

Citroen Exklusivhändler + Peugeot Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)

Am Mühlenteich 4 · 52428 Jülich  
Tel.: 0 24 61 / 41 54

Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner Verkauf EU-Fahrzeuge alle Marken

